

OPEN ACCESS

Corresponding author

Ahmed Sheikhan Tamarkhan

Ahmed.tamarkhan@su.edu.krd

بنیاتی هونەری شیعرى پابه‌ند له ئه‌ده‌بى هاوچه‌رخى كوردیدا (1990-1975)

ئه‌حمەد شیخان تمرخان/به‌شى زمانى كوردى، كۆلیژی په‌روه‌رده‌ى بنه‌په‌تى، زانكۆى سه‌لاحه‌دین-هه‌ولێر، هه‌رێمى كوردستان، عێراق.

پازاو پشید صبری/به‌شى زمانى كوردى، كۆلیژی په‌روه‌رده‌ى بنه‌په‌تى، زانكۆى سه‌لاحه‌دین-هه‌ولێر، هه‌رێمى كوردستان، عێراق.

RECEIVED :08 /04/2025
ACCEPTED :24/06/ 2025
PUBLISHED :15/10/ 2025

وشه سه‌ره‌كییه‌كان:

شیعرى پابه‌ند،

ئه‌ده‌بى هاوچه‌رخ،

بنیاتی هونەری،

وینەى شیعرى.

پوخته

شیعر به‌گشتى و شیعرى پابه‌ند به‌تایبه‌تى ئه‌ركینى گرنگ و کاریگه‌رى هه‌یه، كه ده‌بیت به‌شدارى له پرۆسه‌ى گۆرانکارییه‌كانى كۆمه‌لگادا بکات، راستگۆیانه پابه‌ندبیت به‌هه‌موو ئه‌و كێشانه‌ى، كه كۆمه‌لگه‌ى به‌ده‌ستیانوه ده‌نالینیت و هه‌ول بدات چاره‌سه‌ریان بۆ بدۆزیته‌وه، ئه‌م جۆره شیعره وه‌ك ئامرازى كۆمه‌لگه‌ى ده‌ربڕینی پرسه جۆراو جۆره كۆمه‌لایه‌تى و ئاكارى و سیاسیه‌كان له چوارچۆیه‌كى هونەرى جوانناسیدا به‌رجه‌سته‌ده‌كات، بۆیه پیکهاته‌یه‌كى هونەرى جیاواز نیشان ده‌دات و هه‌ولده‌دات په‌یامێك به‌شێوه‌یه‌كى کاریگه‌ر بگه‌ینیت، كه ئه‌مه ئامانج و تاییه‌تمه‌ندى شیعرى پابه‌نده، كه له‌م توێژینه‌وه‌یه ئامازه به‌م جۆره شیعره كراوه له ئه‌ده‌بى هاوچه‌رخى كوردیدا، هه‌روه‌ها ئامانجیکه‌ترى ئه‌م لێكۆلینه‌وه‌یه شیکردنه‌وى بنیاتی هونەرى شیعرى پابه‌نده له‌م قوناغه و خسته‌نپه‌رووی چۆنیه‌تى کارلیکی ره‌گه‌زه‌كانى بنیاتی هونەرییه له‌گه‌ڵ ناوه‌پۆكى پابه‌ند بوون له‌ نمونه‌ى ده‌قه شیعریه‌ وه‌رگیراوه‌كاندا له ئه‌ده‌بى هاوچه‌رخى كوردیدا، تاكو بزانیته‌ ئه‌م جۆره شیعره تا چه‌ند کاریگه‌رى هه‌بوه له‌سه‌ر بنیاتی هونەرى شیعرى هاوچه‌رخى كوردى له‌م قوناغه‌دا، توێژینه‌وه‌كه به‌گشتى له‌ دوو به‌شى سه‌ره‌كى و چه‌ند ته‌وه‌ریه‌ك پیکهاته‌وه، كه تیایدا توانراوه په‌یوه‌ندى نیوان شیعرى پابه‌ند و بنیاتی هونەرى له‌ دوو پوانگه‌ى بنیاتی زمانى و بنیاتی وینەى هونەرى بخه‌ریته‌ روو.



About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

1. پيشه‌کی

بیگومان ئەدەب بەگشتی و شیعەر بەتایبەتی هەر لەکۆنەوێه پۆل و ئەرکیکی گرنگیان بینیوه، لەگوزارشتکردن لە باروڤۆخ و کیشە و گرافتەکانی سەر دەمی خۆیان، چەندین ئەرکی جۆراو جۆریان لە ئەستۆ بووه، بەتایبەتی ئەدەبی هاوچەرخ، بەرێژەیه‌کی زۆر خراوەتە خزمەت پرسی جیاوازه‌کانی کۆمەلگە، ئەدەبی هاوچەرخێ کوردیش لەم جۆرە لەئەستۆگرتنە ی ئەرکە جیاوازه‌کانی ژیان و کۆمەلگاکە ی بەدەرنیە، لەم نیوێه‌ندەش ئەم جۆرە شیعەرە ی کە هەلگری ئازار و مەینەتی و نیگەرانیەکانی کۆمەلگاکە یەتی و لەگەڵ خەم و ئازارەکانی تاکەکانی کۆمەل دایە لەهەمانکاتدا هەولێ چارەسەرکردنی گرافتەکان دەدات دەگوتریت (شیعەری پابەند)، کە سروشت و تایبەتمەندی ئەم جۆرە شیعەرە ئەوێه بە پێوهریکی مروف دۆستانە لەگەڵ گرفت و نیگەرانیەکانی کۆمەلەکە ی دەبیت و لەهەمانکاتدا هەولێ رینگە پۆشکردنیش دەدات، کە ئیمە لەم توێژینەوێه‌دا، کە هەلچینراوی توێژینەوێه ی ماستەرەکەمانە بە ناوینشانێ (ئاراستەکانی پابەندبوون لە شیعەری هاوچەرخێ کوردیدا کرمانجی ناوەرپاست 1975 – 1991)، کە تیایدا ئاماژە بە شیعەری پابەند دەکەین لە ئەدەبی هاوچەرخێ کوردیدا، لە هەمانکاتدا ئاماژە بە بنیاتی هونەری ئەم جۆرە شیعەرە دەکەین، تایبەتمەندیەکانی ئەم جۆرە شیعەرە لەپرووی بنیاتی هونەرییەوێه دیاریدەکەین، هەرچەندە بەهۆی سنوورداری لیکۆلینەوێه‌کە نەتوانراوێه ئاماژە بە هەموو رەگەزەکانی بنیاتی هونەری ئەم جۆرە شیعەرە بکریت، بەلکو تەنها چەند رەگەزیکمان وەرگرتوێه وەک نمونە ی کاری لیکۆلینەوێه‌کە.

1-1 هۆکاری هەلبژاردنی ئەم بابەتە: خواستی لیکۆلینەوێه لە بابەتی پابەندبوون هەولیکە بۆ پۆشنایی خستنه‌سەر ئەم چەمکە لە ئەدەبی هاوچەرخێ کوردی و چۆنیەتی سەرھەلدان و گەشەسەندنی، لە هەمانکاتدا خستنه‌پرووی پەيوەندی نیوان ئەم چەمکە و بنیاتی هونەری دەقی شیعەری ئەم قوناغە، کە پیمان وایە توێژینەوێه‌کە ئاماژە بەم چەمکە بکات لەپرووی بنیاتی هونەری بەرچاو نەکەوتوون یاخود سنووردان، بۆیە ئەنجامدانی توێژینەوێه‌ی لەم شیوێه‌ی و لەسەر ئاستی بنیاتی هونەری، یارمەتیدەرە بۆ تیگەیشتنیکی قولتری ئەو پەيوەندی و کاریگەرییە، دەرفەتیگە بۆ پرکردنەوێه بۆشایی زانستی و دەولەمەندکردنی لیکۆلینەوێه‌ی ئەدەبی کوردی.

2-1 ئامانجی لیکۆلینەوێه‌کە: دەکریت ئامانجەکانی لیکۆلینەوێه‌کەمان بەچەند خالیکی کورت بخەینە پوو وەک:

- 1- لیکۆلینەوێه لە چەمکی بنیاتی هونەری و پۆلی لە شیعەری پابەنددا.
- 2- شیکردنەوێه کاریگەری پابەندبوون لەسەر پیکهاتە ی بنیاتی هونەری.
- 3- بەرچەستەکردنی پۆلی بنیاتی هونەری لە هاوسەنگیکردن لە نیوان جوانناسی هونەری و پەيامی فیکری لە شیعەری پابەندی کوردی ئەم قوناغە.

3-1 سنووری لیکۆلینەوێه‌کە: وەک لەناوینشانەکە ی ئاماژە ی پیکراوێه، سنووری لیکۆلینەوێه‌کەمان شیعەری هاوچەرخێ کوردی – کرمانجی ناوەرپاستە لەماوێه نیوان سالانی (1975 – 1991).

4-1 میتۆدی لیکۆلینەوێه: بۆ ریکخستنی برگە و کارەکانی توێژینەوێه‌کە پەيوەندی میتۆدی (وہسفی شیکاری) مان کردوێه، بۆ وەسفکردن و شیکردنەوێه‌ی چەند نمونە یەکی دەقی شیعەری لای دیارترین شاعیرانی پابەند لەم قوناغەدا لەپرووی بنیاتی هونەرییەوێه.

5-1 گرفت ی لیکۆلینەوێه: گرفت و پرسی لیکۆلینەوێه‌کە بریتییە لە خستنه‌پرووی پیکهاتە ی بنیاتی هونەری شیعەری پابەند لە ئەدەبی هاوچەرخێ کوردیدا، کە تا چ رادە یەکی کاریگەری هەبوێه لەسەر پروسە ی هاوسەنگیکردن لە نیوان جوانناسی هونەری و پەيامی فیکری لە شیعەری پابەندی کوردی ئەم قوناغە.

6-1 پیکهاتە ی لیکۆلینەوێه‌کە: پیکهاتە ی لیکۆلینەوێه‌کە بەشیوێه‌کی گشتی دابەشی سەر دوو بەشی سەرەکی کراوێه، کە بەشی یەکەمی لەسەر تەوہرە ی سەرەکی پیکهاتوێه؛ تایبەتە بە چەمک و زاراوێه پابەندبوون لەگەڵ سەرھەلدانی ئەم چەمکە لەنیوێه ئەدەب بە گشتی و شیعەری کوردی بە تايبەتی، هەر وەها بەشی دووہمیش لە دوو تەوہرە ی سەرەکی پیکهاتوێه، کە خۆی دەبینیتوێه لە باسکردنی بنیاتی هونەری ئەم جۆرە شیعەرە بەتایبەتی لەپرووی بنیاتی زمانی و بنیاتی وینە ی شیعەری، لە کۆتاییشدا ئەنجام و لیستی سەرچاوەکان خراوەتەرپوو.

2- دروازیهک بۆ چه مکی پابه ندبوونی ئه ده بی، سه ره تا و په ره سه ندنی له شیعرى کوردیدا: 1-2 ناساندنی چه مک و زاروهی پابه ند بوونی ئه ده بی:

سه ره تا بهر له وهی باسی ئه ده بیاتی پابه ند بکهین، ده مانه ویت ئاماژهیهکی خیرا به چه مکی (پابه ند) بکهین له رووی زمان و زارواوه، که ئه و چه مکه له زمانی ئینگلیزی (Commitment) ی بۆ به کارهاتوو، له به رامبه ریدا له زمانی عه ره بی وشه ی (التزام) به کاردیت، هه رچی له زمانی کوردیه وشه ی (پابه ند) یان (ده ره به ست) به کاردیت، بۆ نمونه له فه ره ههنگی (زارواوه) به م شیوهیه وشه ی (التزام) ی عه ره بی وه رگێردراوه (التزام: ده ره به ستی) (حه بیب، 2002، 24)، به لام ئیمه وشه ی (پابه ندبوون) به دروستتر ده زانی له به رامبه ر ئه م چه مکه له زمانه کانیتر بۆیه له توێژینه وه که ماندا به کارمان هیناوه، چونکه پیمان وایه وشه ی (پابه ندبوون) ستاندارتره له زۆره ی زارواوه کانی زمانی کوردی به کاردیت به به راورد به زارواوه کانیتر، که مۆرکیکی ناوچه بیان پێوه دیاره، ئه مه جگه له وهی له فه ره ههنگی (ده ریا) وشه ی (التزام) ی عه ره بی به م جۆره وه رگێردراوه (التزام: پابه ندبوون، لایه نگیری، پابه ندی) (کریم، 2006، 39)، چه مکی پابه ندبوون وه کو زارواوهیهکی ئه ده بی له نیو لیکۆلینه وه ئه ده بییه کان به چه ند شیوه به کارهاتوو، به تایبه ت له لایان لیکۆله رانی ئه ده بی کوردی، که له م لایه نه لیکۆلینه وه یان کردوو، بۆ نمونه (د. په ریز صابیر) چه مکی (ئه ده بی ئیلتیزام) ی به کارهیناوه، که هه مان چه مکه عه ره بییه که یه، به لام به پینوو سی کوردی نووسراوه، هه روها (د. قومیه سه عید عه زیز) له نامه ی دکتۆراکه ی چه مکی (ئه ده بی هه لوێست) ی به کارهیناوه، له کاتیکدا (د. که مال میراوده لی) به هه مان شیوه چه مکی (ئه ده بی ملتیزیم یان ئیلتیزام) ی به کارهیناوه، هه روها (د. سه روشت جوهر) چه مکی (ئه ده بی پابه ندبوون) ی به کارهیناوه، که ئیمه ش هه مان چه مک به دروستتر ده زانی، هه روها لیره و له وئ له چه ند وتار و لیکۆلینه وه یه کیتری ئه ده بی هه ندئ چه مکی تری وهک (ئه ده بی ده رو به ست یان ئه ده بی به پر سیار ...) به کارهاتوون.

هه موو ئه و چه مکه جیاوازانه گوزارشت له یه ک جۆری ئه ده ب ده کن (هه موویان له ئه ده بی کوردیدا بۆ یه ک مه به ست به کارهاتوون، ده گه رپته وه بۆ ئه م بزوتنه وه شیعریه ی، که له سه ره تا کانی سه ده ی بیست به داوه سه ری هه لدا) (حه ویز، 2015، 19)، واته چه مکی پابه ندبوون له نیو کایه ی لیکۆلینه وه ی ئه ده بی کوردی، ئه گه رچی به چه ندین چه مک و زارواوه به کارهاتوو، به لام هه موویان یه ک مانایان هه یه، که شاعیر یان نووسه ر و کاره ئه ده بییه کانی پابه نده به پێوه ره ئه خلاقی و کۆمه لایه تی و سیاسى و ئا کاره کانی کۆمه لگاکه ی.

پابه ندبوونی ئه ده بی ئه وه یه، که نووسه ر خه مه کانی کۆمه لگاکه ی له رووی سیاسى و نه ته وه ی و کۆمه لایه تی و ئا کارى له گه ل تا که کانی کۆمه لگه به ش ده کات و به توندی دژی هه موو نادادی و نیگه رانییه کان ده وه ستیته وه، له هه مان کاتدا هه ولئ دۆزینه وه ی چاره سه ری گونجاو ده دات بۆ کیتشه و نیگه رانییه کان (که واته ئیلتیزام چوونه ده ره وه یه له قاوه غی ته سکی خۆ یایه تی بۆ مه یدانى خزمه تی جه ما هیرو ده ربړینی ئاوات و ئازاره کانی و نه خشه کیشن بۆ دروستکردنی کۆمه لیکى نوئ) (میراوده لی، 2021، 183)، واته پابه ندبوون له ئه ده بیدا به شداریکردنی نووسه ره له مه سه له کانی خه لک و ئاواته کانیان، که پینداگرییه کی زۆر ده کات بۆ رووبه روو بوونه وه ی ئاسته نگه کانی کۆمه لگه به مه به ستی دۆزینه وه ی چاره سه ری گونجاو، به و پێیه ی نووسه ر و شاعیران تاکیکى کارای نیو کۆمه لگاکانیان و به ره ماکانیشیان په نگدانه وه ی رووداوه کانی ئه و کۆمه لگایانه، واته نووسه ر ئه رکیک ئه نجام ده دات وه ک باقى ئه ندامانی تری کۆمه ل، که ئه رکی جۆراو جۆریان له ئه ستویه (هه ستردنی شاعیر به لپیرسینه وه به رامبه ر به مه سه له زیندوو وه کانی کۆمه ل و خۆ به ستنه وه ی به واقیعی ژیا نی سه رده مه که ی و هه ولدانى بۆ ده ربړینی گیروگرفت و که موکوریه کانی ئه و واقیعه به شیوه یه کی راسته قینه، ئه مانه هه موو ئه و په یوه ندیه پته وه دیار ده کن که شاعیر به کۆمه ل ده به ستیته وه و ئه و ئه رکه گه وره یه دیار ده کات که خراوته ئه ستوی شاعیره وه) (سابیر، 2006، 491)، شاعیر و نووسه ران له گه ل رووداوه کانی نیو کۆمه لگه کانیان ده بن، له ئاستیان بئ ده نگ نابن به لکو له رپگه ی به ره مه کانیان گوزارشت له م رووداوانه ده کن و هه ولئ چاره سه رکردن و ئاراسته کردنی و شیاریش ده دن به و پێیه ی شاعیر و نووسه ران له ناو کۆمه لگه دا خاوه ن پێگه یه کی دیارن.

(که واته پابه ندبوون بریتیه له و په یوه ندیه ی که ئه دیب به کۆمه ل ده به ستیته وه، هه سترکردن به رامبه ر به لپیرسینه وه و درککردن به مه سه له زیندوو وه کانی کۆمه ل و خۆ به ستنه وه به واقیعی ژیا نی سه رده مه که ی و هه ولدان بۆ ده ربړینی

گیروگرفتی ناو کۆمەل و کەموکورییەکانی ئەو واقعەیی که تینیدا دەژی بە شیۆهەییەکی راستەقینەو راستگۆیانە، هەرۆهە دەست نیشان کردن و خستنه‌پووی چاره‌سەری پێویست بۆیان (حوەیز، 2015، 28)، بەروانین لەو پیناسەو مانایانە بۆ چەمکی پابەندبوون کران لەبوارە لیکنۆلینەو دەبەیی بۆمان دەرەکه‌وێت، که پابەندبوونی ئەدەبی ئەو جۆرە دەقە ئەدەبییە بۆ نوینەرایەتی کردنی خەم و نیگەرانیەکانی تاکەکانی کۆمەلگە و گواستنه‌وێی رووداو و نهنینه‌کانی ژیان بۆ نیو بەرھەمە ئەدەبییەکان بەشیۆهەییەک، که بتوانرێت کاریگەری لەسەر تاکەکانی کۆمەلگە دروست بکات و چاره‌سەری گونجاو بخاتە روو، که ئەمەش دووبارە دەمانگێرێتەو بۆ پرسە چینیەتی ئەدەب و دیاریکردنی ئەرکەکە، که لەنیو بزافی رەخنە ئەدەبی مشتومری زۆری لەسەرکراوە و تائیس‌تاش بەردەوامە، راستە ئەدەب بواریکی سەر بەخۆییە و خاوەنی چەندین لق و بنەمای جیاوازی وەکو (تیۆری ئەدەبی و میژووی ئەدەبی و رەخنە ئەدەبی ...)یە، بەلام بەدەر لەمانە کۆمەلگە ز و بنەمایتر ئامادەیان هەیه لەپیکه‌پێتان و لەدایک بوونی دەقیکی ئەدەبی، واتە ئەدەب بەر لەوێ تیکستیکێ نووسراوێت بەمەبەستی چێژ بەخشین، گواستنه‌وێی رووداوەکانی ژیانێ مرۆف و کۆمەلگە، بەجۆریک هەموو تیکستیکێ ئەدەبی بریک لە فیکر و ئایدۆلۆژیایی لەخۆی هەلگرتو، که ئامانجی پابەندبوون بریتیه لە خستنه‌پووی ئاراستەکانی ئەم فیکر و ئایدۆلۆژیایانە، هەرچەند شوێشی زانیاری و تەکنەلۆجیاو دواتر سەرھەلانی چەندان رێبازی جۆراوجۆری ئەدەبی ئەرکی ئەدەبیان گۆریو و دەستکاری پایەکانی ئەدەبیان کردووە و بونیاتی جۆراوجۆریان بۆ بەرھەم هیناوە، بەلام هیشتان ئەدەب وەک گیرانەو و دەربرینی نیگەرانیەکان و رووداوەکانی کۆمەلگە و پەيوەندی کردن بە تاکەکان شوناسی خۆی لەدەست نەداوە و هەر زیندووە، که ئیمە مەبەستمانە لە چوارچێوەی چەمکی پابەندبوون لە ئەدەبی هاوچەرخی کوردیدا، ئاماژە بەم پێگەییە بکەین.

2-2 سەرھەلانی ئەدەبیاتی پابەند:

کاتیک کەباسی ئەدەبی پابەند دەکەین راستەو خۆ چەند بزوتنه‌وێهەکی ئەدەبی و فەلسەفیمان دیتەو یاد؛ وەک ریالیزمی سۆشیاالیستی و بوونگەرایی و بیروبوچوونەکانی مارکس، بەلام رەگ و ریشە ئەم باسە میژوویکی کۆنی هەیه، ئەگەر لەفەلسەفە کۆنی یۆنان و رۆمانەو دەستپێکەین، چونکە وەک ئاشکرایە رەخنە ئەدەبی رۆژئاوا هەر لە ئەفلاتونەو دەست پێدەکات، که پێی وابوو هەموو جۆرەکانی شیعەر دەبێت لەخزمەتی پەرۆردە و ئاکاری مرۆف دابیت، ئەویش لەرێگە دیاریکردنی شوین و پێگە شاعیران لە کۆمارەکە بەتایبەتی ئەو (هەلوێستە توندوتیژەکە (ئەفلاتون) بەرامبەر بە شاعیران پەيوەندییەکی بەهیزی بەمەسەلە ئیلتیزامەو هەیه، چونکە لەسەر بناغە ئەو رۆلە هەرکەسیک دەبواوە لە کۆمارەکەیدا بیگێریت باس لە ئەرکی شاعیر دەکات و بۆ ئەو دەچیت که شاعیران بەکرده‌و هێچیان پێ ناکریت و تەنھا قسەیان هەیه) (سابیر، 2006، 493)، هەرچەند ئەفلاتون هەلوێستیکێ ئەرینی نییە بەرامبەر بە شیعەر و شاعیران لە کۆمارەکەیدا، بەلام لەهەمانکاتدا لەپوختە بۆچوونەکانی ئەو دەردەکه‌وێت که شیعەر و ئەدەبیاتی خستنه‌وێ ژێر کاریگەری بنیاتی کۆمەلایەتی و ئاکاری لە کۆمارەکەیدا.

دواتر ئاماژەدان بەو پرسە لای (ئەرستۆ)، که هونەر و شیعری بە لاسیکردنەو وێنا دەکات (سەرھەلانی شیعەر بەگشتی بۆ دوو هۆ دەگەرێتەو، هەردووکیان رەگیان لە سروشتی مرۆف داکوتاوە. مرۆف هەر لە مندالییەو خدووی لاساکردنەو بەمیرات بۆ ماوەتەو) (ئەرستۆ، 2011، 21)، که هەموو ئەمانە سەرھەتاکانی ئاماژە پابەندبوونی ئەدەب بە کۆمەلگە و رووداوەکانی ژیان دەرەخەن و بەسەرھەتاکانی سەرھەلانی ئەدەبیاتی پابەند هەژمار دەکرین، دواتر بەپێی قوناغ و سەرەمەکان جۆر و شیۆازی پابەندکردنی ئەدەب بە پرسەکانی ژیان و کۆمەلگە گۆرانی بەسەر داهاتووە؛ بۆنموونە لەسەر دەمی کلاسیزمی ئەوروپی ئەدەبیات پابەندکراو بەچینیکی دیاریکراو که (نوسراوی چینی پرۆلیتاریا ئەم دوو شیۆ بەکارهێنانه، خۆی لەخۆیدا سیفەتیکی چینیایەتی دایە ئەدەب: ئەدەبی کلاسیکی دایە پال چینی سەرەوێ کۆمەل) (پیربال، 2021، 12)، واتە لە قوناغی کلاسیزمی ئەوروپی بەتایبەت لەسەرھەتاکانی ئەدەبیات و شیعەر پابەندکراو بە چینیکی دیاریکراوی کۆمەل، که چینی سەرەوێ کۆمەل، ئیتر ئەو جۆرە پابەندکردنە ئەدەب و هونەر بەپێی قوناغ و رێباز و قوتابخانەکان گۆرانی بەسەر هاتووە، که هەموویان جۆریک لە ئاماژە سەرھەتاین لە پابەندبوونی

ئەدەب بە ژيان يان پەنابردن بۆ دونيايى خەيال و دوور لە واقع، كە لەقوناغەكانى دواتر ئەدەبىيات پابەندكراوه بە جيهانى خەون و خەيال و خۆ دەربازکردن لە واقع، كە ئەمانە ھەموو سەرھەتاكاني ئاماژەى پابەندبوونی ئەدەبىين بە بارودۆخ و ژيانى مەرف.

ھەرچى پابەندبوونە لەئەدەبى ھاوچەرخ جۆرىك تايبەتمەندى خۆى ھەيە، كە جياى دەكاتەوھ لەقوناغەكانى پيشوتر چ لە ئەدەبىياتى جيهان و چ لە ئەدەبىياتى كورديش، بۆنموونە كە باسمانكر لە ئەدەبىياتى كلاسيزمى ئەورپى ئەدەبىيات پەيوەستكراوه بە چينيكي ديارىكراوى كۆمەلگە، ئەوھ تاسەردەمانىكى زۆر وەكو پيوەريكى نەگۆر ديارىكراوو بۆ بەرھەمە ئەدەبىيەكان، راستە ئەمانە نيشانە و ئاراستە سەرھەتايىەكانى پرسى پابەندبوون دەردەخەن، بەلام بەمانا تەواو و كاملەكەى نيبە، كە لە ئەدەبىياتى ھاوچەرخ ھەستى پيەدەكرىت، بەلام ئەوھى لەم نيشان و ئاراستە سەرھەتايىانە بۆمان دەردەكەوتت ئەوھەيە، كە دەتوانين بليين بەشيكى زۆرى ئەدەبىيات بە دريژايى ميژوو بابەتيكى بيلايەن نەبوە، بەلكو ھەميشە بە رووداو بارودۆخەكانى ژيان پابەندو و پەيوەست بووھ.

دواى ئەم ئاماژە سەرھەتايانە پرسى پابەندبوونی ئەدەبى، كە خستمانە روو لە ميژووى ئەدەب بەشيۆھى جياجيا، كە ئەم پرسە لەقوناغە جياوازەكانى پەرسەندنى ئەدەبىيات بوونی ھەبوو، تا دواچار بەشيۆھەيەكى گشتى چەند بۆچونىك لەمەر ئەرکى شيعر دروست بوون، كە (بۆچوونىكيان لەچارچيوھ كۆمەلايەتەكەوھ تەماشاي شيعرى دەر و ئەرکى شيعرى بەوھ ديار دەكرد كە پيوستە رەنگدانەوھەيەكى راستەقینەى بارودۆخى سەرھەمەكەى بيت) (سابير، 2006، 495)، ديارە لايەنگرانى ئەم بۆچوونە پييان وابووھ دەبیت ئەدەب لەخزمەت پرسە كۆمەلايەتەكەكانى كۆمەلگە بيت و پيوەرى پەسەندكرنى بەرھەمى ئەدەبىيش لەلايان ئەوھبووھ تاچەند ئەو بەرھەمە رەنگدانەوھى كۆمەلگەيە (بۆچوونەكەى تريش بە پيچەوانەوھ شيعر وەك چالاكيەكى خۆدى پيشان دەدات كە لەلايان شاعيرەوھ ئەنجام دەدرىت و ھيچ پەيوەنديەكى بە كۆمەل و ژيانى خەلكەوھ نيبە) (سابير، 2006، 495)، بەوپيئەى شيعر و ئەدەبىيات تەنھا ھەلچونىكى دەروونى ناخى شاعيرە و گوزارشت لەھەست و سۆز و خەيالى شاعير دەكات بەمەبەستى دروستكرنى جوانى و چيژبەخشين، لەبەرامبەر ھەردوو بۆچوونەكە دەبينن لەھەر يەكەيان لايەنگرى ھەيە، بۆچونىكى تر ھەيە پيى وايە دەقى ئەدەبى دەكرىت تىكەلىك بيت لەھەردوو بۆچوون، چونكە ناكرىت دەقى شيعرى ھەلگى ھيچ بىر وئايديايەك نەبیت و لەھەمانكاتدا خاليش بيت لە پيوەره ئىستاتىكەكان.

دوابەدواى ئەم بۆچوونانە و دروستبوونی مشتومر لەبارەيانەوھ لەنيۆ كايەى رەخنەى ئەدەبى، كە تاكو ئىستاش بەردەوامى ھەيە، لەكۆتايەكانى سەدەى نۆزدەھەم دواى تىكەل بوونی ئايډۆلۆژيا و فيكرە جياوازەكان بە ئەدەبىيات، جاريكىتر پرسى ئەرکى ئەدەبى بۆتەوھ جىگە باس و خواسى ليكۆلینەوھى رەخنەى ئەدەبى بەتايبەتى دواى سەرھەلانى بىر و فيكرى ماركسى و تىكەل بوونی بەزۆرىك لە بوارەكانى ژيان لە نيويشياندا ئەدەبىيات، دواتر رەنگدانەوھ لەرېيازەكانى وەكو رىاليزم و بونگەرى... سەرھەلانى چەمكى پابەندبوون لەنيۆ ئەدەبىيات يان رووتتر بليين باسكرنى پابەندبوون وەكو چەمكى ئەدەبى دەگەریتەوھ بۆ ھەولەكانى فەيلەسوفى فەرنسى (ژان پۆل سارتەر) ئەويش ئەو كاتەى، كە (كتيبەكەى بە ناوونيشان ئەدەب چيە؟ بلاوكردەوھ، كە ئەمەش بەو مانايە نايەت كە بەر لەو كەسيتر باسى ئەم بابەتەى نەكردەوھ، بەلكو بە دريژايى سەدەى نۆزدەم ئەم بابەتە باسى ليكراوھ، كە دواچار بووھ ھوى سەرھەلانى دوو رەوتى دژبەيەك، كە ئەدەبىياتى بورژوازى و ئەدەبىياتى باو پاشان رەوتىكى مۆډيرنە سەر ھەلەدەت كە داواى رزگاركرنى ئەدەبى دەكرد لە ملامانتي سىياسى و كۆمەلايەتەكان بەلام گرنكى كتيبەكەى سارتەر لەوھبوو كە بەشيۆھەيەكى گشتى لەو راستىوھ سەرچاوه دەگرىت كە ئەو كات و رەوتە ناكۆكانە كۆدەكاتەوھ لەژيەر ناوى پابەندبوون دايان دەريژيئەوھ) (البابلي، 2004، 23)، ئەگەرچى بەر لەسارتەریش ئەم چەمكە باسى ليۆھكراوھ، بەلام بۆ يەكەم جار كە وەكو چەمكى ئەدەبى و بەم ناوونيشانە ھاتىت لەلايان سارتەرەوھ بووھ، ھەر ئەمەش واىكردەوھ ھەركاتىك باس لە سەرھەلانى ئەدەبى پابەند بكرىت راستەوخۆ (سارتەر) وەك ناويك دپتە پيشەوھ و ناكرىت باسى ليۆھ نەكرىت (دەستەواژەى ئەدەبى پابەندبوون يان ئەدەبى ھەلۆيست لەئەنجامى كاريگەرى ئايډۆلۆژيايە مۆډيرنەكان لەسەر ئەدەب دەرکەوتوھ) (أډيريت، 2005، 112)، واتە سەرھەلانى ئەم چەمكەش وەكو پيشووتر باسمانكر لەئەنجامى تىكەل بوونی بىر و فيكرە

نایدۆلۆژیەکانە بە ئەدەبیات، تەنەت لە لایەن خودی سارته‌ریشه‌وه که له ژێر بیرو فیکری فەلسەفەیی بوونگه‌رایه‌وه ئەم بابەتە ی وروژاندوو.

3-2 سه‌ره‌لانی شیعری پابه‌ند له ئەدەبی کوردیدا:

له ئەدەبیاتی کوردیشدا هەر له کۆنەوه هه‌ست به ئاماژه‌کانی پابه‌ندبوون ده‌کریت ئەویش له‌ریگه‌ی ئەو په‌یوه‌ندییه پته‌وه‌ی که شیعری هه‌یه‌تی به کۆمه‌لگه و سه‌رده‌مه‌که‌ی، ئەگه‌ر برۆوانینه شیعری کلاسیکی کوردی که به‌ریژه‌یه‌کی به‌رچاو ئەدەبیکی پابه‌ندی ئاینیه، واته پابه‌ندبوون به بنه‌ماکانی ئاین وه‌کو پیوه‌ریکی نه‌گۆری ئەم ئەدەبه هه‌ژمارده‌کریت یان روونتر بلتین ئەدەبیکی پابه‌نده به بیرو ئاینیه‌وه (چونکه هه‌موو شاعیره‌کانمان - به‌شیوه‌یه‌کی گشتی - مه‌لابوون و ده‌وره‌کانی فه‌قیه‌تییان بینیه و، زانسته‌کانی ئاینی ئیسلامیان خویندوو و، باوه‌ری ئاینی له مێشکیاندا چه‌سپاوه و ره‌وتی بیرکردنه‌ویانی دیاری کردوو) (میراوده‌لی، 2021، 208)، ئاماژه‌کانی پابه‌ندبوون ئەگه‌رچی وه‌ک پیوه‌ریش بویت له ئەدەبیاتی کلاسیکی کوردیشدا به‌دیده‌کریت، هه‌رچه‌نده به‌مانا مۆدیرنه‌که‌شی نه‌بیت، به‌لام دواتر به‌پێی گۆرانی سه‌رده‌م بارودۆخی ئەدەبی کوردی ئه‌رک و مه‌به‌ستی شیعری کوردیش گۆرانی به‌سه‌رداهاوه زیاتر بنه‌ماکانی پابه‌ندبوون له شیعری کوردی ره‌نگی داوه‌ته‌وه ئەوه‌ش (له ئەنجامی ئەو بارودۆخه‌وه دروست بووه که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا جیهانی به‌گشتی و کوردستانی به‌تایبه‌تی گرتوه. ئەوه‌بوو به‌پێی ئەو بارودۆخه‌ تاییه‌تییه‌ی میله‌تی کورد تییدا ده‌ژیا ئەرکی شیعری به‌وه دیارکرا که ده‌بی ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی بارودۆخی ژبانی میله‌ت بێ) (ساییر، 2006، 498)، که‌ئهمه سه‌ره‌تاکانی ده‌رکه‌وتنی ئەدەبیاتی پابه‌نده له‌شیعری کوردیدا به‌پێی بنه‌ما مۆدیرنه‌کان، که هه‌ر ئەوه‌ش وایکرد پابه‌ندبوونی ئەدەبی وه‌ک فۆرمیکی نوێی ئەدەبی کوردی دیاریبکری.

هه‌لبه‌ته ئەم گۆرانکاری و هاندانه‌ی شاعیران بۆ په‌یوه‌ست بوون به پرسه‌ کۆمه‌لایه‌تی و نیشتمانیه‌کان وه‌ک ره‌نگدانه‌وه‌ی بارودۆخی ئەو سه‌رده‌مه بووه جا چ له‌لایان لیکۆله‌ران یان خودی شاعیران بیت، له‌م باره‌یه‌وه مامۆستا (ره‌فیع حیلمی) رووی ده‌می ده‌کاته بێخودی شاعیر و پێی ده‌لیت (نامانه‌ویت که ئیتر وه‌سفی زاج و په‌رچمان بۆ بکا و یا مه‌رسیه بۆ مردوو بنوسیته‌وه، هه‌تتا نایشمانه‌وی هه‌ر به مه‌دحی پیغه‌مه‌به‌روه‌ه خه‌ریک بێ و بۆ ئاخیره‌تی هه‌ول بدا؛ به‌لکو هیوامان وا پێیه‌تی که ماوه‌ی عومری خۆی، سه‌رفی دیوانیکی عه‌سری و تازه‌بابه‌ت بکا و به‌ شیعری به‌رز و ره‌نگینی نیشتمانیه‌روه‌رانه، روحیکی نوێ بکا به‌ به‌ری لاوه‌کاندا و بیانخاته سه‌ر ریگه‌ی چاکه) (حیلمی، 2010، 58)، واته زه‌روره‌تی ئەم قوناغه وایکردوو که شاعیران زیاتر په‌یوه‌ست بن به بارودۆخ و گۆرانکاریه‌کانی کۆمه‌لگه و خواستی کۆمه‌لگه‌ش هه‌ر ئەوه‌بووه، که که‌نالیک هه‌بیت بۆ گوزارشتکردن له ئازار و نیگه‌رانیه‌کان، بیگومان بۆ ئەو سه‌رده‌مه‌ش ئەدەبیات به‌گشتی و شیعری به‌تایبه‌تی هۆکاریکی گرنگی ده‌ربڕینی ئەم خواستانه‌ی کۆمه‌لگه‌ بووه (ئه‌گه‌ر ئیمه‌ باس له پابه‌ندبوون له ئەدەبی کوردیدا بکه‌ین ده‌بیت بگه‌رینه‌وه بۆ ئەو بارودۆخه‌ی که نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌ریژایی میژوو پێیدا تێپه‌ریوه چونکه ئەو بارودۆخه‌ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابوریه‌ی به‌تایبه‌تی له‌سه‌ره‌تایه‌کانی سه‌ده‌ی بیست به‌دواوه وای کردوه زۆربه‌ی شاعیران و ئەدیبان پابه‌ندن به‌و واقیعه‌) (حه‌ویز، 2015، 110)، واته بۆدیاریکردنی سه‌ره‌تاکانی سه‌ره‌لانی ئەدەبیاتی پابه‌ند له ئەدەبی کوردی وه‌ک زۆریک له ئەدەبیاتی میله‌تان، ده‌بیت بگه‌رینه‌وه بۆ ئەو بارودۆخه‌ی که میله‌تی کورد پێیدا تێپه‌ریوه، که دواجا ئەدەبیکی پابه‌ند به بارودۆخ و رووداوه‌کان سه‌ریه‌له‌داوه و گوزارشتی له واقیعه‌ی ئەو سه‌رده‌مانه کردوو.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئەمانه‌ی خراپه‌روو سه‌ره‌تاکانی ده‌رکه‌وتنی ئاماژه‌کانی شیعری پابه‌ندبوون له ئەدەبی کوردیدا، تا دواجا له‌دوای کرانه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی کوردی به‌رووی جیهان و هااتنه‌ ناوه‌وه‌ی چه‌ندین بیرو فیکری فەلسەفەیی و ئاینی و ریازی ئەدەبی و تیکه‌ل بوونیان به‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردی و له‌هه‌مانکاتدا به‌رده‌وام بوونی ئازار و نیگه‌رانیه‌کانی سه‌ر میله‌تی کورد له‌و به‌شه‌ی سنووری لیکۆلینه‌وه‌که‌مان، وایکر ئەو بیرو فیکره‌ جیاوازانه وه‌ک ئاراسته‌ی جیاواز بینه بنه‌مایه‌ک بۆ چه‌سپاندنی بنه‌ماکانی ئەدەبیاتی پابه‌ند له ئەدەبی هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا.

به ژيان و گوزهرانی کۆمەل بە تايبەت ژيانی پيشمه‌رگه له‌وسەرده‌ماندا دەلێت: (هەلبەتە خوینەری زیرەکیش ئەبێ ئەو بە بزانیەت که شیعەرەکانی که شکۆلی پيشمه‌رگه بەر له‌هه‌موو که‌سێک بۆ خودی پيشمه‌رگه و دونیای ئەوان نووسراون و له تاقیکردنەوهی ئەوانه‌وه سەرچاوه‌یانگرتوو له‌پله‌ی یه‌که‌میشدا بزواندن و چیژ لێوه‌رگرتنی ئەوانم لایه‌به‌ست بووه. هەر له‌بەر ئەمەش (هەندێ جار خۆم بە‌دهستی خۆم، له‌پیناوی چاره‌نووسه‌گه‌وره‌که‌دا قوربانیم به‌هەندێ لایه‌نی ستاتیکی جوانکاری داوه ساکارانه نا به‌لام سادەتر دام‌رشتوون. به‌لای من‌وه له‌وسەرده‌ماندا له‌مه‌یدانی پيشمه‌رگه‌دا، هونەری شیعیریش، هەرئەوه‌ی داوا ئەکرد) (بینکەس، 2006، 10)، هەر‌وه‌ک ده‌بینین به‌پێی دانپینانی خودی شاعیرانیش ئەوه‌ دەرده‌که‌وێت، که شیعیری پابه‌ند له‌رووی بنیاتی هونەریه‌وه شیوه‌یه‌کی سادەتری هه‌یه له‌چاو جۆره‌کانیتری شیعیری ئەم قۆناغه، به‌لام ئەوه‌ مانای ئەوه‌ نییه‌ که ئەم جۆره شیعیره‌ خالیه‌ له‌ر‌ه‌گه‌زه‌کانی بنیاتی هونەری، به‌لکو شیوه‌یه‌کی سادەتری هه‌یه ئەمەش به‌هۆی تايبه‌تمه‌ندی جۆری شیعیره‌که‌وه‌یه، که شیعیری پابه‌ند پێویسته‌ به‌زمانیکی سادە و فۆرمیکی سادە داب‌رێژرێت.

هەرله‌باره‌ی بنیاتی هونەری ده‌قی شیعیری پابه‌ند و ئاماژه‌پیکردنی له‌لایان خودی شاعیرانه‌وه (عه‌بدوللا په‌شیو)، یه‌که‌یکتیره‌ له‌و شاعیرانه‌ی که بابه‌تی پابه‌ندبوون له‌ به‌شیکی زۆری هۆنراوه‌کانی ده‌بینرێت و به‌یه‌که‌یک له‌ شاعیره‌ پابه‌ند و به‌هه‌لوێسته‌کان ده‌ناسرێت، له‌ پيشه‌کی دیوانی (براکوژی)دا له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێت: (ئەوه‌ی به‌ر ده‌ستت پيش ئەوه‌ی شیعیر بیت هه‌لوێسته. ئەوه‌ی له‌کاتی نووسیندا له‌بەر چاوی خه‌یالم بووه هه‌ژاریکی شیخه‌لابوو، نه‌ک خوینده‌واریکی به‌ شیعیر تیز و ته‌سه‌ل- بۆ میکروڤۆن نووسراوه، نه‌ک بۆ خوینده‌وه‌ی بیده‌نگ) (په‌شیو، 2014، 430)، ئەم دانپینانانی خودی شاعیران له‌لایه‌ک ئەوه‌ ده‌گه‌ینێت، که شیعیری پابه‌ند له‌رووی بنیاتی هونەری جیاوازتره‌ له‌ جۆره‌کانیتری شیعیر، له‌لایه‌کیتریش ئەوه‌ ده‌سه‌لمینێت که ئەم ساکاربوونه‌ له‌ بنیاتی هونەری ده‌قه‌کان به‌ ئاگاییه‌وه ئەنجام ده‌درێت له‌لایان شاعیرانه‌وه، بگره‌ توانا و لێهاتووی شاعیری پابه‌ند نیشان ده‌دات، که ده‌توانیت ده‌قیکی شیعیری داب‌رێژرێت به‌و که‌ره‌سته سادانه‌ی پێویسته‌ به‌کاریان به‌هینێت بۆ ئەوه‌ی له‌ چوارچێوه‌ی تايبه‌تمه‌ندی شیعیری پابه‌ند دهرنه‌چیت (ئەم جۆره به‌کاره‌ینانه‌ی زمان له‌ شیعیردا، زۆرجار له‌ به‌های شیعیری که‌م ده‌کاته‌وه و له‌قه‌سه‌ی راسته‌وخۆی نزیک ده‌کاته‌وه، ئەمەش په‌یوه‌ندی به‌ توانای شاعیری هەر شاعیری که‌ به‌کاره‌ینانی زمانه‌ شیعیرییه‌که‌یدا هه‌یه) (حوسین، 2020، 462)، واته‌ دارشتنی ئەم جۆره شیعیره‌ پێویستی به‌ توانا و لێهاتووییه‌کی زۆر هه‌یه، له‌لایان شاعیرانه‌وه به‌هۆی ساکاربوونی ئەو که‌ره‌ستانه‌ی به‌کاری ده‌هینێت، ئەوه‌ش ئەم راستیه‌ پشت راست ده‌کاته‌وه که ئەم جۆره شیعیره‌ خالی نیه‌ له‌ ره‌گه‌زه‌کانی بنیاتی هونەری، به‌لکو ده‌کریت وه‌کو جۆریکی دیاریکراوی هونەری نووسینی شیعیری هه‌ژماربکریت، به‌جۆری ئەگه‌ر له‌ ره‌گه‌زێک له‌ ره‌گه‌زه‌کانی بنیاتی هونەری سادەبیت، ئەوه‌ له‌ ره‌گه‌زێکیتر ده‌وله‌مه‌نده، بۆنموونه‌ ئەگه‌ر له‌به‌کاره‌ینانی ره‌گه‌زی زمان سادەبیت و زمانیکی سادەو ساکار به‌کاره‌اتبیت ئەوه‌ له‌ رووی ره‌گه‌زی وینه‌ی شیعیری یان مۆسیقا و ریتمی شیعیری ده‌وله‌مه‌نده، که ئەم وینه‌ شیعیرانه‌ی له‌ ده‌قیکی شیعیری پابه‌ند به‌دی ده‌کرین که له‌ زمانیکی سادەوه‌ خولقینراون، ئەوه‌ ده‌سه‌لمینێت که شیعیری پابه‌ندیش خالی نییه‌ له‌ بنیاتی هونەری، به‌لام به‌ تايبه‌تمه‌ندی و سروشتی تايبه‌تی خۆیه‌وه.

بۆیه‌ ده‌توانین بلین شیعیری پابه‌ند خاوه‌نی بونیاتیکی تايبه‌تی خۆیه‌تی که جیای ده‌کاته‌وه له‌جۆره‌کانیتری شیعیر، که زۆربه‌ی جارن به‌ بونیاتیکی سادە و ساکار ده‌ناسریته‌وه، هەر ئەم سادیه‌ش وایکردوووه ئەم جۆره شیعیره‌ رووبه‌رووی ره‌خنه‌ی زۆر ببیته‌وه، به‌وه‌ی له‌رووی بنیاتی هونەریه‌وه لاوازه، که ئیمه‌ هه‌وله‌ده‌ین چهند نمونه‌یه‌کی شیعیری پابه‌ند له‌رووی بونیاتی هونەریه‌وه شیبکه‌یه‌نه‌وه به‌مه‌به‌ستی سه‌لماند و لیکدانه‌وه‌ی ئەم بۆچوونه‌مان، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی نمونه‌ شیعیرییه‌کان بخه‌ینه‌ روو به‌ پێویستی ده‌زانین ئاماژه‌یه‌کی خیرا به‌ ره‌گه‌زه‌کانی بنیاتی هونەری بکه‌ین، که مه‌ودایه‌کی فراوانی هه‌یه، وه‌ک ئاشکرایه‌ بنیاتی هونەری وه‌ک لایه‌نیکی گرنگی فۆرمی شیعیری له‌ سێ به‌شی سه‌ره‌کی پیکدیته‌ که بریتین له‌ (بنیاتی زمانی و بنیاتی ئاوازه‌یی و بنیاتی وینه‌)، که ئیمه‌ لێره‌دا زیاتر تیشک ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر هه‌ردوو جۆری بنیاتی زمان و بنیاتی وینه‌ی هونەری له‌ شیعیری پابه‌ند له‌ ئەده‌بی هاوچه‌رخێ کوردیدا.

3-1 بنیاتی زمان له شیعری پابه‌ند له ئەدەبی هاوچەرخى کوردیدا:

هەر وهک له پیناسەى بنیاتی هونەرى ئاماژەمان بە وهکرد که بنیات سیستەمیکە له چەند رەگەزیکى سەرەکی پیکهاتوو، که یه کیک له رەگەزەکان بنیاتی هونەرى دەقى شیعری بریتییە له بنیاتی زمان، که زمان رۆلێکی گرنکی ههیه له دەرشتنی بنیاتی هونەرى دەقى شیعری (زمان وهکو دیاردەیهکی هونەرى رۆلی کاریگەر و بنیاتنەر دهگیریت له ههیکهلی شیعردا و اتا له پرووی فۆرمهوه ههروهها بههوی بههاو رەهه‌ندانەى وشه له شیعردا ههیه‌تی ئەوه‌ندی تر مه‌سه‌له‌ی زمانی شیعری گرنکی لای رەخنەگران په‌یاداکردوه بۆته سەر‌ه‌لدانی چەندها تیوری به‌که‌ک له م باره‌یه‌وه) (شیخ بزینی، 2011، 61)، زمان یه‌کیکه له رەگەزەکانی پیکهینانی بنیاتی هونەرى دەقى شیعری به‌جۆریک به‌یه‌کیکه له رەگەزه سەر‌ه‌کیه‌کان دادەنریت و ئەو رەگەزه‌ش ده‌کریت بکریت به‌مه‌یه‌ک بۆ جیاکردنه‌وه‌ی جۆره‌کانی دەقى شیعری به‌تایبه‌ت له شیعری هاوچەرخى کوردیدا (زمان رەگەزیکه له رەگەزەکانی بنیاتی شیعردا، هەر له‌وکاته‌وه رەگەزیکى وینه‌ی هونەرییه که وینه‌ تیا یا به‌رجه‌سته ده‌بیت. زۆرجار زمانی وینه‌ی شیعری ده‌بیته زمانی هۆنراوه‌که) (گەردی، 2004، 61)، به‌و پێیه‌ی زمان رەگەزیکى گرنکه له بنیاتنانی بونیاتی هونەرى بۆ دەقى شیعری، که واده‌کات وینه‌یه‌کی هونەرى تایبه‌ت بدات به‌ ده‌قه شیعریه‌که (شاعیر له بنیاتنانی وینه‌ی هونەردا ئەو زمانه به‌کار دینی که زمانیکى پوختراوه و جیا به‌ زمانی قسه‌کردنی رۆژانه. زمانیکه له‌ پرووی تیگه‌یشتنه‌وه پانتاییه‌کی فراوان داگیر ده‌کات) (گەردی، 2004، 67)، که‌واته‌ زمان رەگەزیکى گرنکه له بنیاتی هونەرى دەقى شیعری، ئه‌ویش له‌ریگه‌ی به‌کارهینانی زمانیکى پوخت و جیاکه‌روه، که ئەمه‌ش واده‌کات زمان وهک رەگەزیک له پیکهاتەى بنیاتی هونەرى دەقى شیعری له جۆره‌کانی شیعری جیاوازیته و بیه‌ته هوی جیاکردنه‌وه‌شیان، که ئیمه‌ لیته‌دا باس له زمان ده‌که‌ین وهک رەگەزیکى سەر‌ه‌کی له بنیاتی هونەرى دەقى شیعری پابه‌ند له ئەدەبی هاوچەرخى کوردیدا به‌تایبه‌تی له‌و جوگرافیا و کات و زمه‌نه‌ی که له‌ناوینیشانی توێژینه‌وه‌که ئاماژەى پیکراوه.

بینگومان شیعری هاوچەرخى کوردی به‌ قوناغ و پروداوی جیاواز تیه‌پیه‌وه، که هه‌ریه‌کیکه له‌و قوناغ و پروداوانه بۆته هوی سەر‌ه‌لدانی جۆریک شیعری و ئەده‌بیات، که یه‌کیکه له‌و جۆره شیعراوه شیعری پابه‌نده، که له ئەنجامی ئەو پروداو بارودۆخانه که کومه‌لگه‌ی کوردی پێیدا تیه‌پیه‌وه وهک پێویستیه‌کی هه‌نوکه‌یی بۆ گوزارشتکردن له بارو و دۆخی ئەو سەر‌ده‌مه‌ ده‌رکه‌وتوه، هه‌له‌به‌ته ده‌رکه‌وتنی ئەم جۆره شیعره‌ش وهک چۆن له‌ پرووی ناوه‌رۆکه‌وه جیاوازه و گوزارشت له‌ کوژانه‌کانی کومه‌لگه‌ ده‌کات به‌هه‌مان شیوه له‌ پرووی فۆرم و بونیاتی هونەریش خاوه‌ن تاییه‌تمه‌ندی خۆیه‌تی، به‌تایبه‌تی زمان وهک رەگەزیکى سەر‌ه‌کی له پیکهینانی بنیاتی ئەم جۆره شیعره تاییه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه (زمانی شیعری له‌سەر‌ده‌میکه‌وه بۆ سەر‌ده‌میکى تر ده‌گۆریت، له هه‌مان چەرخیشدا به‌کارهینانی زمانی شیعری لای شاعیرانی هاوچەرخ ده‌گۆریت و جیاوازه) (ئهممه‌د، 2016، 49)، ئەگه‌رچی له‌یه‌ک قوناغ و سەر‌ده‌میش بن به‌لام به‌پێی تاییه‌تمه‌ندی جۆری شیعره‌که و هه‌لوێستی شاعیران زمانی شیعریش گۆراوه هه‌ر ئەمه‌ش وایکردوه شیعری پابه‌ند له‌م قوناغه‌ خاوه‌نی بنیاتیکی تاییه‌تی زمانی خۆی بیت که‌له‌لایان شاعیرانی پابه‌ند په‌یره‌وی لیکراوه، وایکردوه ئەو زمانه‌ی شیعری بیه‌ته ناسنامه‌ی جیاکردنه‌وه و ناسینه‌وه‌ی ئەم جۆره شیعره له‌م قوناغه‌دا (بۆنموونه له‌ دەرشتنی یان هۆنینه‌وه‌ی هۆزانیکی به‌ره‌ه‌ستکارانه‌دا ده‌بیت به‌ وردی چا و ببردیه‌تی چۆنیه‌تی چینه‌وه‌ی که‌ره‌سته‌کانی زمان له‌ پرووی پیکهاتەى ریزمانی و واتایی و دیمه‌نه‌ خه‌یالییه‌ ئه‌سته‌م برو بئ هواتاکان) (طه، 2015، 101)، واته رەچاوکردنی بانه‌ماکانی زمان له هۆنینه‌وه‌ی شیعری پابه‌ند، که به‌جۆریک بیت زۆرینه‌ی خه‌لک لێی تییگات و له‌هه‌مانکاتدا خالیش نه‌بیت له‌بانه‌ماکانی بنیاتی هونەرى، که وابکات زمان له ئامانجه سەر‌ه‌کیه‌که که ئامرازیکى گه‌یاندنه‌ بگوازیته‌وه نیو به‌ره‌میکى ئەدەبی وهک سەر‌چاوه‌ی وروژاندن و هاندان و جولانی هه‌سته‌کان، که ئەمه‌ش به‌چه‌ندین شیوازه‌ده‌کریت له‌مامه‌له‌کردنی شاعیر له‌گه‌ل زمانی دەقى شیعری، که ئیمه‌ له‌م مه‌ودا کورته‌ته‌ن‌ها چەند لایه‌نیکی ئەم بنیاته‌ زمانیه‌ی له شیعری پابه‌ند له ئەدەبی هاوچەرخى کوردیدا ده‌خینه‌ روو.

3-1-1 لادانی زمانی:

مەبەست لە لادانی زمانی ئەوەیە، کە شاعیر لە یاساکی زمانی ئاسایی لادەدات رێساکی زمان دەبەزینیت ئەم لادانەش بە یەکیک لە بنەما سەرەکیەکانی پیکهینانی بنیاتی هونەری دادەنریت لە دەقی شیعری (لادانی زمانی بریتییە لە لادان لە یاسا و رێساکی زمانی ئاسایی، یەکیکە لەو بنەما هونەریانەی دەقی شیعری، کە دەبیتە رەگەزیکی گرنگی داھیتان و جوانکاری لە دەقی شیعریدا) (مستەفا، 2021، 126)، بەو پێیە کە لادانی زمانی بە یەکیک لە بنەما سەرەکیەکانی بنیاتی هونەری دەقی شیعری دادەنریت، جا ئەو لادانە لە هەر ئاستیکی زمان بیت بەشدارە لە بنیاتنانی بنیاتی هونەری دەقی شیعری بەتایبەت لە شیعری هاوچەرخ کوردیدا، چونکە ئەگەر شیعری کلاسیکی کوردی لە پرۆوی زمانەو هونەرەکانی رەوانیژی بەشیوەیەکی چر تێدابه کارهاتییەت بۆ بنیاتنانی هونەری ئەو شیعری هاوچەرخ کوردی بەرێژەییەکی زۆر پشت بە لادانی زمانی دەبەستیت لە بنیات نانی بنیاتی هونەری دەقی شیعری، لەم نێوەندەشدا شیعری پابەند وەک جۆریکی دیاری شیعری هاوچەرخ کوردی بێ بەش نییە لە جۆرەکانی لادانی زمانی بە پێی ئاستەکانی زمان، کە دەکریت ئاماژەییەکی خێرا بەسەر دەقی شیعری پابەندی ئەم قوناغە بکەین، لە پرۆوی بەکارهینانی لادانی زمانی مەبەستی دەست نیشانکردنی بنیاتی هونەری دەقی شیعرییەکان، بیگومان لەم مەودا کورتە ناتوانین بە وردی لەسەر هەموو جۆرە لادانە زمانەکان لە ئاستە جیاوازهکانی زمان بوهستین، بە لکو تەنھا ئەوەندە نەبیت کە چەند نمونەییەکی لادانی زمانی لەم جۆرە شیعەرە وەرەگرن، وەک نمونەییەکی بۆ سەلماندنی بوونی بنیاتی هونەری لە ئاستی زمان و بەدیاریکراو لەبابەتی لادانی زمانی لە دەقی شیعری پابەندی ئەم قوناغە.

بۆ نمونە ئەو کۆپلە شیعەرە (عەبدوللا پەشیو) لە شیعری (سەدان سالا)، کە دەلیت:

سەدان سالا،

لە وێرانە مالی خۆمدا،

کتکە کۆرەیی گۆشەیی متبەقی سولتانم.

سەدان سالا،

حەوشوبەرەیی خۆم و الایە و

لەبەر دەرگەیی دزانی خۆم پاسەوانم. (پەشیو 2014، 66)

ئەگەر لەم کۆپلە شیعەرە برونین دەبینین وێرایی دەرپرینە سادەکەیی وەک شیعریکی پابەند، بەلام لە هەمانکاتدا چەندین لادانی زمانی ئەنجام داووە بۆ نمونە لە ئاستی وشەدا شاعیر وشەیی (وێرانە مالی) بەکارهیناوە کە جۆریکی تیکدانی پۆنانی باوی وشەیی ئەنجام داووە، کە وشە باوەکەیی (مالی وێرانە)، هەرودەها هەر لە ئاستی وشە دەبینین شاعیر لادانی شیوەزاری ئەنجام داووە بە بەکارهینانی وشەیی (کتکە کۆرە)، کە وشەیی (کتک) یە کە بەواتای (کتک: پشیلە) (خال، 2005، 356)، واتە شاعیر لە بەکارهینانی ئەم وشەیی جۆریکی لە لادانی زمانی ئەنجامداووە لە ئاستی وشەدا، ئەویش لادانی شیوەزارییە، کە زیاتر لە شیوەزاری کرمانجی سەرۆ بە (پشیلە) دەگوتریت (کتک)، هەرودەها لە بەکارهینانی ئەو ناو بە (پشیلە) جۆریکی لەتایبەتمەندی پێدراو، چونکە (کتک) زیاتر بە پشیلەیی کیوی و سەرشەقام دەگوتریت نەو وەک پشیلەیی مالی و رَاهینراو.

هەرودەها لە کۆپلەکانیتری هەمان شیعری شاعیر چەندین بنەمایتری لادانی زمانی بەدی دەکریت بۆ نمونە لەم کۆپلەیی خوارەو:

قەحپەن ئەوانەى پىم دەلین:
 دان و میروو برای یەکن.
 قەحپەن ئەوانەى پىم دەلین،
 خوین و زیروو برای یەکن.
 قەحپەن ئەوانەى پىم دەلین،
 ماسى و چەنگال،
 مشک و جەوال،
 دەست و چزوو برای یەکن.
 قەحپەن ئەوانەى پىم دەلین،
 پەت و گەردن،
 گويزان و موو برای یەکن

(پەشئو 2014، 69)

ئەگەر سەیری ئەم کۆپلە شیعەرە بکەین چەندین لادانى زمانى له ئاستە جیاوازهکانى زمان تیدا بەدى دەکریت، بۆنموونە بەکارهینانى وشەى رۆژانە، که یەکیکە له تاییبەتمەندیەکانى شیعری پابەندە، که مەبەست لى تىگەشتنى خەلکى ئاساییە له بابەتى شیعەرەکه (شیعریکیش که بۇ خەلک و گشتى بیت دەبیت زمانەکشى له ئاستى تىگەشتنى ئەوانداییت) (ئەحمەد، 2013، 111)، بەکارهینانى وشەى رۆژانە لادانە لەبەکارهینانى وشەى هونەرى و موسیقى شیعری که زمانى شیعری پى دەناسریتەوه، دەبینین شاعیر چەندین جار وشەى (قەحپە) دووبارە دەکاتەوه، که وشەیهکی (تابۆ) نىو کۆمەلگەیه زیاتر خەلکى ئاسایی و ساویکە بەکارى دەهینن، بەلام دەبینین شاعیر بەبى هیچ جۆرە بەرگىکی شیعری و هونەرى ئەم وشەیهى بەکارهیناوه، بەلام ئەوهى وایکردوه بنیاتی زمانى ئەم کۆپلە شیعەرە له دەرپرینىکی ئاسایی جیاپکریتەوه و بیته زمانىکی شیعری برگەکانى دواترە، که شاعیر چەندین وشەى دژ بەیهکی وهک (دان و میروو - خوین و زیروو - ماسى و چەنگال - مشک و جەوال - دەست و چزوو - پەت و گەردن) بەکارهیناوه، هەر وهه چەندین بابەتیتى لادانى زمانى ئەنجام داوه وهکو کورتىرى و بەکارهینانى زمانى ناوچەیی و لادان له ئاستى رسته سازى و جیگۆرکردنى که رستهکانى رسته... واتە ئەم کۆپلە شیعەرە ئەگەرچى به زمانىکی ساده و ساکار نووسراوه، بەلام خالى نیه له بنیاتی زمانى وهک رهگەزىکی گرنکی بنیاتی هونەرى دهقى شیعری.

هەر وهه نمونەیه کیتىرى شیعری پابەندى ئەم قوناغە ئەم شیعەرى شاعیر (إسماعیل تەنیا) یە بەناونیشانى (شەش وانە بۇ جوتیاران)، که دەلئیت:

ئەى جوتیارە چەوساوهکان
 دپکه زەردەو زیوانەکان
 کاتى هاتووہ
 لەناو دلئى دەغل و دانمان
 بژار بکەین.
 تا له هاوینى بەرهممان
 بارەگەنمى پاک کراوهى
 رەسەنیمان
 لەلادىوہ بۇ شار ببین.

(تەنیا 2011: 14)

بەر وانین لەم کۆپلە شیعەرە دەبینین چەند لادانىکی زمانى تىدايه له ئاستە جیاوازهکانى زمان، بەلام ئیتمە تەنیا ئاماژە بەو لادان دەکەین، که شاعیر له ئاستى رسته دا ئەنجامى داوه، جۆرىک له تىکدانى له پۆنانى رسته که دا کردوه، که وا له خوینتەر دەکات هەلۆهستهیهک بکات له گەیشتنى واتایى تەواوى کۆپلە شیعەرەکه (شاعیر بۇ دوورکەوتتەوه له یاساوشئوہ باو

و جیگیرهکان، کردهی لادانی رۆنانی له سه رجه م پیکهاتهکانی رستهی شیعیری ئه نجام ده دات، به مهش خوینهر رۆوبه رۆوی رۆنان و پیکهاتیکی نامۆ ده بیته وه، که پیشتر نه بیستوه نه بووه (ئهممه، 2013، 136)، که واته به پیتی ریزه بندی رستهکان ده بینین جوړیک لادانی رۆنانی ئه نجامدا وه له نیوان دیری دووم و چوارهم شوینیان گوړاوه، که بۆ ته واو بونی واتاکه ی به بی لیلی ده کریت به م شیوهیه بیت:

ئهی جوتیاره چه وساوهکان
کاتی هاتوه
له ناو دلی دهغل و دانمان
درکه زهردهو زیوانهکان
بژار بکهین

هر له چوارچیوهی لادانی زمانی یه کیکتر له و ئاستانهی زۆرتترین لادانی زمانی تیدا ئه نجام ده دریت له دهقی شیعیری ئاستی واتایه، که (لادانی واتایی یه کیکه له و بنه مایانهی، که دهوړیکی گرنگ و بهرچاوی ههیه له رهنگانه وه و بهرجهسته کردنی لادانی شیعیری له نیو پیکهاتهکانی دهقی شیعیریدا) (محمود و محمه، 2023، 194)، واته ئاستی واتاش وهک رهگه زیکی گرنگی لادانی زمانی به چه ندین جوړ و شیوه لادانی تیدا ئه نجام ده دریت وهک (به مرؤف کردن - به ئاژه لکردن - به روهک کردن - به تن کردن - دژه واتا - ئه بسترکت - پارادوکس - رهمز ...)، که هه ریه کیک له مانه له نیو چوارچیوهی ئاستی واتادا لادانی تیدا ئه نجام ده دریت له نیو دهقی شیعیریدا، که ئیمه ناتوانین لیره دا ئه ماژه به هه مویان بکهین، ته نها باس له دوو جوړه لادانه ده کهین، که ئه ویش به کارهیتانی رهمزه وهک لادانیکی واتایی له دهقی شیعیری پابه نددا له ئه دهبی هاوچه رخی کوردیدا (شاعیر کاتیک په نا ده بات بۆ به کارهیتانی رهمز . ئه مهش به مه به سستی ئیستاتیکی یان کۆمه لایه تی، یان مه به سستی سیاسی بۆ گوزارشتکردن له بیروپای خوی و خو پارستن له زولم و زۆرداری ده سه لاتداران) (عه زیز و وه قاس، 2023، 165)، به کارهیتانی رهمز جگه له وهی هۆکاریک بوه بۆ خو پاراستنی شاعیران له سانسۆری ده سه لاتی خو سه پین، له هه مانکاتدا بنیاتیکی هونه ریش ده به خشیت به دهقی شیعیری، که په نا بردنه بهر رهمزیش وهک لادانیکی واتایی له ئه دهبی هاوچه رخی، خوی له چه ند رهمز و که ره سه تیه ک ده بینیته وه بۆ نمونه دیارده سروشتیه کانی وهک (رۆوبار - هور - ئاسمان - باو و گه رده لول - شاخ - ...) هه روه ها به کارهیتانی رهمزی ئایینی وهکو ناوی پیغه مبه ران و ناوی فریشته و پیاوانی ئایینی و ئه مانه و چه ند جوړ رهمزی تر که له م قوناغه به دی ده کرین.

بۆ نمونه له م کۆپله شیعیری (عه بدولخالق سه رسام) رۆوبار وهک رهمزی شوړهش به کارهاتوه ده لیت:

بوو به لافاو

رۆوباری بهر دینه که مان

وهک جه جالی به هه را بوو

هه موو شتی راده مالی

ته نیا ئه و دارانه نه بی

ره گیان له خاک داکوتابوو (سه رسام 1989: 39)

لیره دا رۆوبار دیاردهیه کی سروشتیه کراوته رهمزی شوړش که هه موو که سیک راده مالیته ته نها ئه و که سانه نه بیت که نیشتمان په روهرن و خاکه که یان خو ش ده ویت.

هه روه ها هر له چوارچیوهی لادانی واتایی ئه گهر بروانینه ئه م دهقه شیعیری (له تیف هه لمهت)، به ناو نیشانی (ئه رۆم)، ده بینین چه ندین لادانی واتایی ئه نجام دا وه به تاییه تی له بابه ته کانی (به تن کردن و به روهک کردن و ...)، که ده لیت:

ئەرۆم دایه
 ئەگەر ئیتر نەهاتمه وه
 دەبم به گۆل له و چیايه
 ئەرۆم دایه
 ئەگەر ئیتر نەهاتمه وه
 له هەر خاکی زۆردار بژی
 له وئ دەبم به بۆمبایه
 ئەرۆم دایه
 ئەگەر ئیتر نەهاتمه وه ...

گیانم دەبیت به ره شه باو (ههلمهت، 2014: 119)

لێره دا دهبینین شاعیر چهند لادانیکى له ئاستى واتا ئەنجام داوه كه دهلیت (دەبم به گۆل) به پروه ككردنى ئەنجام داوه، ههروهها به ته نكردنیش به دى دهكریک كاتیک دهلیت: (دەبم به بۆمبا)، كه ئەمەش (جۆریكى دیکه ی لادانى واتاییه، شاعیر دهیخاته پال ئەو شتانه ی كه بوونیکه و به رجه سته بوونی ههیه) (محهمەد و شوان، 2023، 80)، ههروهها به روانكردنیش به دى دهكریت له نیوه دیری كۆتایی، بۆیه دهتوانین بلین ئەو لادانه واتایانه بونه ته هوی دروست بوونی بنیاتیكى هونەری له م دقه شیعره.

هەر له چوارچۆیه ی لادانى زمانى له ئاسته كانى زمان و دروستكردنى بنیاتی هونەری له دهقیكى شیعرى به تاییه تی له دهقی شیعرى پابه ند، سه رهنج ده دهین له شیعرى (شۆرش ی) شاعیر (شیركو بیكه س)، كه وهك دهقیكى پابه ند چه ندین لادانى جیاوازی تیدایه له ئاسته جیاوازه كانى زماندا:

شاخ وتی شۆرش پووباره
 جارێ تیژو جارێ خاوه
 هه ندی جاریش بی بواره.
 پووبار وتی شۆرش شاخه
 جارێ لووتكه و جارێ گه و ره و
 هه ندی جاریش بن بنا ره.
 درهخت وتی شۆرش وه كوو دارستانه
 جارێ پووته و جارێ وشكه و
 هه ندی جاریش چرستانه.

(بیكه س 2006: 593)

لێره دا شاعیر چه ندین لادانى زمانى ئەنجام داوه، كه وایكردوه بنیاتیكى هونەری تاییه ت بدات به دهقه كه، بۆنموونه له ئاستى واتا جگه له وه ی وشه كانى (شاخ - پووبار - درهخت) وهك ره مز به كارهیناوه، له هه مان كاتدا هونەری لیکچواندنى تیدا به كارها توه، هه مان ئەو وشانه به مرۆفكراون، كه وه سفی شۆرشیان پیده كات، ههروهها له ئاستى وشه ش دهبینین وشه یه كى نوێی دارشته وه كه وشه ی (چرستانه) به مانای دارستانیکى چروپ دیت، شاعیر ئەم وشه نوێیه ی بۆ دارشته وه، ئەمه جگه له وه ی چه ندین لادانى تر له ئاستى سینتاكس له دیره كان به دى دهكریت، كه مه ودای باسكردنیمان نیه.

3-1-2 فەرهنگی زمانی:

هەر له چوارچۆیه ی بنیاتی زمانى دهقی شیعرى لایه نیکتری پیکهاته ی ئەم بنیاته هونەریه له ئاستى وشه، بریتیه له به كارهینانى وشه ی فەرهنگی و یان فەرهنگی زمانى ئاسایی، كه له شیعرى ئەم قۆناغه و به تاییه تی له شیعرى پابه ند ئەم جۆره وشانه له ئاستى جیاواز به كارها تون، چونكه ئاراسته ی دهقی پابه ند بۆ خه لکی ئاساییه (شیعریکیش كه بۆ خه لک و گشتی بیت دهبیت زمانه كه شی له ئاستى تیگه شتنی ئەوانداییت و بۆیه سویدیان له وه فەرهنگه زمانیه وه رگرتوه،

که خه لکی له ئاخواتنی پوژانه به کاری دهینن) (ئهحمهد، 2013، 111)، که ئامانج لینی تیگه یشتنی خه لکی ئاساییه، چونکه ئامانجی شیعیری پابه ند گوزارشت کردنه له کیتشه و داخوایه کانی کومه لگه، بۆنموونه (جه میل رهنجبه ر) له م کۆپله شیعه ره، که شیعیریکی پابه ند گوزارشت له چینیکی دیاری کومه لگه ی ئه وساکه دهکات و ده لیت:

خۆشه ویستم، با که متیاری،

خوترمه ی دهستی زه مانه

هه موو به زی گیانی هه ژار هه لیبواسی

با دیناریک، راوی گوله گه نم بکاو.. (سالم: 2023: 234)

له م کۆپله شیعه ردا ویرای ئه وه ی به زمانیکی ساده دارپژراوه، له هه مانکاتدا وشه ی فرههنگی و ناوچه یی به کارهیناوه، که وشه ی (خوترمه) یه (خوترمه: داریکی ئه ستوره، که بۆ شه ری دهستبدا) (موکریانی، 1999، 379)، هه روه ها شاعیر له کۆپله شیعیریکتردا، که به زمانیکی ساده نوسراوه چه ند وشه یه کی فرههنگی به کارهیناوه، که ده لیت:

که هاتمه وه... ده بمه به هاری که لاوه ی

قه لاتی جاری جاران و ... خور بۆ کۆلانه کان، دینین

هه رچی منالی گه ره که، گورز گورزانی ده که ن و

قه رزی کریکارانی شار،

له خانوو به رزه کانی هه ولیر ده سینین. (سالم: 2023: 240)

شاعیر له م کۆپله شیعه ردا که گوزارشت له بارودۆخی چینیکی دیاریکراوی کومه لگه دهکات، که چینی کریکارانه به زمانیکی ساده داوای ماف و شایسته ی ماندووبونی ئه م چینه دهکات، له هه مانکاتدا وشه یه کی فرههنگی به کارهیناوه، که وشه ی (گورزه گورزانی) یه، که شاعیر هه یچ ئامازه یه کی به واتای ئه م وشه یی نه کردوه، به لام له بهر ئه وه ی وشه یه کی فرههنگی خوینه ر و ئاخوهرانی ئه م ناوچه یه تیده گه ن ئه م وشه یه ناوی یاری و گه مه یه کی کونی کوردیه (گورز: کووته ک. دار، ئاسن یا گورسیکه سه ریکی خربئ شه ری پئ ده کری) (موکریانی، 1999، 820)، واته له به کارهینانی ئه م وشه فرههنگی جگه له وه ی له رووی بنیاتی هونه ری ده که که ی جیا کردۆته وه ئه و له رووی په یام و ناوه رۆکه که شی، که ده لاله ت له م جۆره یاریه به کومه له یه (گورزه لانی: گه مه یه کی مندالانه له تۆپه گیایه کی به نیککی تیده خه ن و گه مه ی پیده که ن.) (موکریانی، 1999، 820)، داواکردنی ئه وه یه که ئه م چینه به کومه ل و هاوشیوه ی ئه م یارییه هه لمه ت به رن تاکو مافه کانیا ن وه ربگره وه، یاخود هاندانی مندالی کریکاره کانه بۆ هه لمه ت بردن و هه رشرکده سه ر ئه و سه رمایه دارانه ی که مافی کریکار و هه ژارانیا ن خواردوو ه.

هه روه ها له م کۆپله شیعه ری (عه بدوللا په شیو) دا، زیندوو کردنه وه ی وشه یه کی فرههنگی به دیده کریت، که ده لیت:

سه دان ساله

له بهر ده رگه ی ته کیه ی جیهان،

جووتیک سو لی پینه پینه م،

کی له پیم کا بۆ ئه و ده شیم. (په شیو 2014: 68)

ئه گه ر له م کۆپله شیعه ر برونین ده بینین ویرای ده برینه ساده که ی وه ک شیعیریکی پابه ند، به لام له هه مانکاتدا شاعیر وشه یه کی کوردی په تی به کارهیناوه، که وشه ی (سو لی) یه که به واتای (سو ل: پیلایوکه ده کری به سه ر پیوه) (خال، 2005، 262)، واته شاعیر له به کارهینانی ئه م وشه یه دا وشه یه کی فرههنگی زیندوو کردۆته وه و به کاری هیناوه و تایبه تمه ندی پیداره، که جیا یه له وشه ئاساییه که ی که زۆربه ی خه لک به کاری ده هینیت که وشه ی (پیلاره)، له هه مانکاتدا ئه مه ش جو ریک له لیپه اتووی شاعیر نیشاندده ت له مامه له کردن له گه ل وشه کانی زمان، چونکه جو ری پیلاره که ی دیاریکردوه، که ئه و جو ره پیلاره ساده یه که له نیو مال به سه ر پیوه ده کریت، نه وه ک پیلایوکی فره می و ئاسایی، که ئه مه ش وایکردوه به گونجان له گه ل کو ی واتای کۆپله شیعه رکه بیته خاوه ن بنیاتیکی هونه ری له رووی زمانه وه.

2-3- بنیاتی وینەى هونەرى له شیعەرى پابه‌ند:

یه‌کیکیتر له پیکهاته‌کانی بنیادی هونەری دەقی شیعەری بریتییە له وینەى شیعەرى، که پۆلیکی گرینگ دەبینیت له ئیستاتیکای دەقی شیعەرى، چ له شیعەرى کۆن یان نوێ و هاوچەرخی، که هەر یه‌کیک له‌م قوناغانە وینەى شیعەرى سروشت و تاییه‌تمەندی خۆی هەیه، که‌مه‌به‌ستی ئیمه‌ باسکردنی ئەم پیکهاته‌یه له دەقی شیعەرى هاوچەرخی کوردی و به‌دیاریکراوی له دەقی شیعەرى پابه‌ند (به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی له شیعەرى هاوچەرخی وینە‌کان ئەفسوناویانە یاری له‌سەر سه‌کۆی بێر و ئەندیشه‌ی خوینەر دا ده‌که‌ن، گیان به‌ به‌ر بێ گیاندا ده‌که‌ن و په‌یوه‌ندی نیوان بێ گیانه‌کانیش له‌ جووله و سه‌مایه‌کی سه‌رسوهرینه‌ردا ده‌خه‌نه‌ روو) (طه، 2015، 106)، وه‌ک ئاماژه‌مان پێدا وینەى شیعەرى به‌پێی جووری شیعەره‌که ده‌گۆریت و شیعەرى هاوچەرخی خاوه‌ن تاییه‌تمەندی خۆیه‌تی، به‌ر له‌وه‌ی باسی ئەم تاییه‌تمەندی به‌که‌ین ئاماژه‌یه‌کی خێرا به‌چه‌مکی وینەى شیعەرى ده‌که‌ین له‌رووی زمان و زاراوه‌ی (یه‌کیکی دی له‌بنه‌ما گرنگ و پیکهاته‌یه‌کانی شیعەر، وینەى شیعەرییه، وینەى شیعەری له‌گه‌ل په‌یدا بوونی شیعەردا بوونی هەیه‌ زاراوه‌ی وینە (image) له‌وشه‌ی (imagination) وه‌رگیراوه‌ که‌ مانای ئەندیشه‌ ده‌گه‌یه‌نیت) (ئه‌حمەد، 2016، 61)، سه‌رچاوه‌ی ئەم وشه‌یه‌ زمانی ئینگلیزیه‌ له‌ ویشه‌وه‌ له‌ زمان بنه‌رته‌یه‌که‌وه‌ وه‌رگیراوه‌ که‌ زمانى لاتینییه، هه‌رچی له‌ زمانى عه‌ره‌بیه‌ زاراوه‌کانى (البنیه‌ التصویریه‌) یان (صوره‌ شیعریه‌) یان (صوره‌ فنیه‌) به‌کارهاتوه، هه‌روه‌ها له‌ زمانى کوردیش له‌ ژێر کاریگه‌رى و وه‌رگیرانى ئەم چه‌مکانه‌ له‌ زمانه‌کانیتر له‌ لیکۆلینه‌وه‌ ئەده‌بى (له‌ ئەده‌بى (کوردی)یش دا زاراوه‌ی (وینەى ئەده‌بى) و (وینەى شیعەرى (وینەى هونەرى) به‌رچاوه‌ ده‌که‌ویت، به‌تاییه‌تى زاراوه‌ی (وینەى شیعەرى) و (وینەى هونەرى) زیاتر و فراوانتر به‌رچاوه‌ ده‌که‌ون) (عیسی، 2009، 19)، هه‌رچه‌نده‌ به‌کارهێنانى ئەم زاراوانه‌ له‌ زمانى کوردی له‌رووی واتاوه‌ جیاوازه‌ بۆنموونه‌ که‌ ده‌لێن (بونیاتی ئەده‌بى) فراوانتره‌ له‌ (بنیاتی شیعەرى)، چونکه‌ ئەوه‌ی یه‌که‌م ده‌کریت ژانره‌کانیتریش بگریته‌وه‌، به‌لام دووه‌میان ته‌نها بۆ ده‌قی شیعەرییه، بۆیه‌ له‌م نێوه‌نده‌دا ده‌کریت به‌کارهێنانى چه‌مکی (وینەى هونەرى) گونجاوترینت.

هه‌روه‌ها له‌رووی ماناو مه‌به‌سته‌وه‌ به‌کارهێنانى وینەى هونەرى له‌ده‌قیکی شیعەرى ئەده‌بیه، که‌ ده‌بیته‌ بنه‌مایه‌کی جوانی و ئیستاتیکى ده‌قه‌ شیعەریه‌که، له‌ ده‌ربڕینیکی ئاسایی ده‌یکات به‌ ده‌قیکی ئەده‌بى، که‌ سه‌ره‌نجی خوینەر راده‌کیشی و وینەیه‌ک له‌ بیرو هۆشی خوینەر دروست ده‌کات (وینەى هونەرى ئامرازىکی دیاره‌ که‌ شاعیر پشتى پێ ده‌به‌ستیت بۆ ده‌ربڕینی توانا و لیها تووی خۆی و لایه‌نه‌ شیعەریه‌کانى به‌وینە‌که‌ هه‌ست و بیری خۆی له‌ فۆرمیکی هونەرى به‌رچه‌سته‌دا دارشته‌وه، له‌ریگه‌ی ئەوه‌وه‌ توانیویه‌تى کاریگه‌رى له‌سه‌ر ده‌روونى خوینەر هه‌بیت و هه‌ست و سۆزى بوروژینیت) (البالی، 2004، 175)، واته‌ به‌کارهێنانى وینەى شیعەرى بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی به‌ده‌ق بوونی ده‌قی شیعەریه‌ به‌تاییه‌تى له‌شیعەرى هاوچەرخی کوردی (وینەى هونەرى ئەو داهێنانه‌یه‌ که‌ له‌گه‌ل گیان و هه‌ست و خه‌یالدا ده‌دوێ، یه‌کیکه‌ له‌ سیماکانى شیعەرى هاوچەرخی) (گه‌ردی، 2004، 27)، یه‌کیک له‌ سیماکانى شیعەرى هاوچەرخی کوردی بریتییە له‌ بنیاتی هونەرى له‌م نێوه‌نده‌شدا وینەى شیعەرى ئاماده‌بونىکی باشی هەیه‌ له‌ده‌قی شیعەرى پابه‌ند وه‌ک جوړیک له‌ شیعەرى هاوچەرخی کوردی، ئەگه‌رچی جوړو شیوه‌ی وینە شیعەریه‌کان له‌ ده‌قی شیعەرى پابه‌ندی جیاوازتر و تاییه‌تمەندترن به‌به‌راورد له‌گه‌ل جوړه‌کانیتری شیعەرى ئەم قوناغه، که‌ ئیمه‌ لێرده‌دا ته‌نها باسی چه‌ند ره‌گه‌زىکی وینەى شیعەرى ده‌که‌ین له‌ ده‌قی شیعەرى پابه‌ند له‌ ئەده‌بى هاوچەرخی کوردی، چونکه‌ بابته‌ی وینەى شیعەرى بابته‌ی زۆر فراوان و فره‌ ره‌هه‌نده، ئاماژه‌کردن به‌هه‌موو جوړ و ره‌گه‌زه‌کانى مه‌ودایه‌کی فراوانی پێویسته، که‌ ئامانجى ئیمه‌ له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌ خستنه‌رووی کۆی ره‌گه‌ز و جوړه‌کانى وینەى شیعەرى نییه، به‌لکو ته‌نها خستنه‌رووی چه‌ند ره‌گه‌زىکی ئەم جوړه‌ی بنیاتی هونەرییه‌ وه‌کو نمونه‌ی کارى لیکۆلینه‌وه‌که.

1-2-3- وینەى واقیع:

وه‌ک پێشوتر ئاماژه‌مان پێکرد که‌ سروشت و تاییه‌تمەندی شیعەرى پابه‌ند بریتیه‌ له‌ خستنه‌رووی کیشه‌و گرفته‌کانى کۆمه‌ل واقیعی ژبانی خه‌لک و دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌رى گونجاو بۆ کیشه‌کان، بێگومان له‌خستنه‌رووی ئەم گرفته‌نەش شاعیر په‌نا ده‌باته‌ به‌ر به‌کارهێنانى وینەى واقیعی یان نزیک له‌واقیع (چونکه‌ ئەده‌ب شتیکی هه‌مه‌لایه‌نه‌یه‌و زمان حالى

مروّفه و پوچۆته نيو هه موو باسه كان و رهنگدانه وهى سهردهمى خو به تى، چونكه ئه ده ب ئه و رووداوه واقعيانه له ئاميز دهگريته (عيسى، 2009، 59)، واته ئه ده ب به گشتى و شيعرى پابه ند به تاي به تى بۆ گوزار شتكر دن له رووداوه كانى سهردهمى خو پيوستى به خستنه رووى و ينه ي واقيع هه يه له چوارچيوه ي بنياتيكي هونه رى، به جوړيك دوور بيت له گواستنه وه يه كى راسته و خو ي رووداوه كان كه كار بكاته سهر بنياتي هونه رى و دوورى بخاته وه له ده قيكى شيعرى، ده بيت جوړيك له هاوسه نكي په يره و بكرت له نيوان واقيع و خيال له لايان شاعير چونكه (هه ندئ جاريش به پيچه وانه وه ره هاكر دنى خيال واقيع به ره و له ناو بردن ده بات هه رچه نده ريژه ي ئه نديشه كه زور بئ ئه وه نده له سيفه تى واقيعى Reality دوور ده كه ويته وه و به ره و جيهانى فانتازييه ت ده روات و هه رچه نده ريژه ي ئه نديشه كه به ره و كه مى و نه مان بروات ئه وه نده ويته كه به ره و ويته كه بئ چيژى هونه رى ده روات) (گه ردئ، 2004، 79)، واته پاراستنى هاوسه نكي له نيوان واقيع و خيال له بنياتنانى و ينه ي هونه رى له ده قى شيعرى كاريكي گرنگه و توانا و ليها تووى شاعير ده رده خات به تاي به تى له شيعرى پابه ند، كه زياتر ئامانجى خستنه رووى واقيعى كاريكي دياريكراوه، بويه ده توانين بليين واقيع ره گه زيكي گرنگى پيكه يته رى و ينه ي شيعرييه و ناتوانريت ده ست به ردارى بين (له هه موو به ره ميكي ئه ده بى و هونه ريدا واقيع به شى خو تيا يا ره نگ ده داته وه جا ئه و ره نگدانه وه يه زور بئ يا كه م هه رگيز ناتوانئى پشگوئ بخري) (گه ردئ، 2004، 78)، ئه گه رچى گوزار شتكر دن له واقيع يان ده ركه وتنى واقيع به شيوه يه كى روون و ئاشكرا له ده قى شيعرى جيگه ي مشتومره له بوارى ره خنه ي ئه ده بى، به تاي به تى له نيوان هه ردوو ره وت و ئاراسته ي (هونه ر بۆ هونه ر) و (هونه ر بۆ ژيان)، به لام له هه مانكاتدا واقيع ره گه زيكه له پيكه يته ره كانى و ينه ي هونه رى ده قى شيعرى ناتوانريت ده ست به ردارى بين.

هه رچى له ده قى شيعرى پابه نده ئه م با به ته زياتر جيگه ي مشتومره، چونكه سروشتى ده قى شيعرى پابه ند گوزار شتكر نه له رووداوه واقيعى كاريكي دياريكراوه، كه زور جار ئه م جوړه ده قانه به ده قى بئ چيژو و خالى له و ينه ي هونه رى هه ژمار ده كر ين، به لام ئه گه رچى له هاوسه نگر دنى نيوان واقيع و خيال له م جوړه شيعره دا زور جار ان تاي ته رازوو به لاي واقيع ده شكيتته وه، به لام مانا ئه وه نيبه بليين ئه م جوړه شيعره خالييه له بنياتي و ينه ي هونه رى، بۆنموونه (حسيب قه رده داغى) له شيعرى (جه رده ر و گه ره ك) ده ليته:

دوى شه و كه رووم كرده گه ره ك

ليويان وشك و هه لوهرى بوو

تومه ز نه كوو هه ر جه رده يه ك

ره وه گورگى دابه زى بوو (قه رده داغى 2002، 331)

ئه گه ر سه ر نه ج بده ينه ئه م كو پله شيعره ده بينين شاعير گوزار شت له كات و سه رده ميك ده كات، كه سه رده مى پزي مى به عسه، واته شيعرى كى پابه نده به رووداويكى واقيعى سه رده مى خو ي، به لام شاعير به به كار هينانى چه ند ره مزى ك توانيو به تى بنياتيكي هونه رى به رووداويكى واقيعى ببخشيت، كه (ره وه گورگ) ئاماژه يه بۆ سه ربازانى به عس، له هه مانكاتدا (ليويان وشك و هه لوهرى بوو) ره مزه بۆ ترس و توقانى خه لك.

به هه مان شيوه (شيزكو بيكه س) له شيعرى (له شه ويك) دا هه مان و ينه ي واقيعى ئه م سه رده مه مان بۆ ده كيشى، به لام به پيچه وانه وه ئه ويش ئه نجامدانى چالاكى پيشمه رگه يه له نيو شار دژى دام و ده زگاكاني رزي م و دار و ده سته كانيان ده ليته:

شه و بوو هه ر پيشمه رگه و به فر

به بنارى شاخه وه بوون

كه به فر نووست

ئه وان ورده ورده هاتنه خواري

له چوار لاوه هاتنه خواري.

شهو بوو له بهر دهرکی سهره
تهنها چهن سه گیکي خویری و
دوو پیکابی زهره ئه بینرا.

شهو بوو قرمه ژنی گولله
گویی گهره ک و گوره پان و
"سهرای" کهر کرد

بارانی گر به خوړ دایکرد. (بیکهس 2006، 218)

لیره دا شاعیر له پریگه ی ئه م شیعره وه، که پابه نده به رووداوگه لیکي باوی ئه و سهرده مه، که ئه نجامدانی چالاکي پیشمه رگه یه له نیو شاره کان دژی دام و ده زگا کانی رژی م و دارو ده سته کانیا ن وینه ی رووداوکی واقیعی ده گپریته وه، به لام به هو ی ئه نجامدانی چهن ته کنیکي زمانه وانی و لادان و لیکچواندن و خواستن توانیویه تی وینه یه کی خه یالی لای خوینهر دروست بکات، که چو ن ئه م رووداوه واقیعی له شیوه ی وینه یه کی هونه ری بیته پیش چاو، ئه مه ش دهرخه ری ئه وه یه؛ که شیعری پابه ندیش به تاییه تی له ئه ده بی هاوچه رخی کوردی خالی نییه له بنیاتی وینه ی هونه ری، ئه گهرچی به شیوه یه کی ساده ش بیته، به به راورد به جوړه کانتری شیعری ئه م قوناغه.

3-2-2 وینه ی خه یالی:

یه کیکتر له ره گه زه کانی پیکه پتانی وینه ی هونه ری له ده قی شیعری بریتیه له وینه ی خه یالی، که شاعیر به خه یال وینه یه کی هونه ری دروست ده کات، که هه ندی جار ئه م خه یال له سه رووی واقیعه وه یه به دی هینانی جوړیکه له ئه سته م، به لام هه ندی جار ئه م خه یالی شاعیر وینه ی ده کیشیت ده کریت له کات و سهرده میکتر جوړیک بو بیت له واقیع یان له داهاتودا بیت به واقیع، به تاییه تی له شیعری پابه ند زیاتر جوړی دوهمیان به دی ده کریت، که شاعیر هه میشه به دوا ی به دی هینانی خه یال کانیته تی له واقیعا، یان به خه یال هیوا بو چاره سه رکردنی کیشه کانی کومه لگه ده خوازیت. خه یال ره گه زیکی گرنگی ده قی شیعریه، چو ن له پیشو تر دا ئما زه مان پیکرد واقیع ره گه زیکی گرنگه ناتوانریت پشتگو یبخریت، به هه مان شیوه (ئهن دیش ره گه زیکی سه ره کی شیعره، هه ر شیعریک ئهن دیش تی نه بیت له قسه ی روظانه نزیک ده بیت وه و له شیعریش دوورده که وینه وه، چو نکه ئهن دیش له پیکه پتانی شیعردا رولیکي سه ره کی ده بینیت) (عیسی، 2009، 52)، واته ئهن دیش و خه یال یه کیکه له بنه رته سه ره کیه کانی بنیاتی هونه ری وینه ی شیعری، به جوړیک ئاماده نه بوونی ئه م ره گه زه له هه ر ده قیکي شیعری ئه م ده قه له قسه ی ئاسای نزیک ده کاته وه، هه لبه ته ده قی شیعری پابه ندیش وه ک جوړیک له ده قی شیعری هاوچه رخی کوردی به دهر نییه له م جوړه وینه یه، به لام به ریژه یه کی که متر، چو نکه ده قی شیعری پابه ند ئه وه ندی گوزار شتکرده له واقیع ئه وه نده گرنگی به خه یال نادات، ته نانت وینه خه یالیه کانیشی گوزار شت له واقیعیک ده کن، بو نموونه (له تیف هه لمه ت) له شیعری (داری ناگر) ده لیت:

هینده ناگر

له م زه وویی به درراوه

هیچ سه یر نیه

لووتکه دار ناگر بگری (هه لمه ت 2014، 432)

لیره دا شاعیر وینه یه کی خه یالی له بیری خوینهر دروست ده کات که روانی داری ناگر و گرداره له سه ر لووتکه ی شاخ، که ئه مه وینه یه کی خه یالیه، به لام له هه مان کاتا ئه م وینه خه یالیه گوزار شت له واقیعیک ده کات، که سوواتانی گوند و دارستان و شاخه کانی کوردستانه له لایان رژی می به عس.

ههروههها له کۆپلهیهکیتر هه مان شیعیر دهلیت:

هینده دهسریژ
له م زهوییه کراوه
هیچ سهیر نییه
قۆزاخه ی دار

باروت بگری!! (ههلمهت 2014، 432)

بهه مان شیوه سه ره پای دروستکردنی وینهیهکی خه یالی، که قۆزاخه ی دار باروتی ئه و گوللانه بگریت که له سه ر ئه م خاکه ته قینراون، به لام له هه مانکادا گوزارشت کردنه له واقع و ژیا نی کۆمه لگه ی کوردیه له و سه رده مه، به م شیوه یه ده تانین بلین ده قی شیعی پایه ندیش وه کو ده قیکی شیعی خالی نییه له ره گزی وینه ی هونه ری، به لام به هوی سروشت و تایبه تمه ندی ئه م جو ره شیعه وینه خه یالیه کانیش گوزارشت له واقعیک ده که ن، ئه مه ش وایکردوه خه یال و ئه ندیشه له م جو ره شیعه که متر هه سته ی بگریت یان به ریژه یه کی که متر بیت.

3-2-3 وینه ی هه ست و سۆز:

یه کیک له بنه ما و ره گزه گرینگه کانی بنیاتی وینه ی شیعی سۆزه، که کار له په یوه ندی نیوان ده قی شیعی و خوینەر ده کات، به و پینه ی سۆز دیارده یه کی ده روونیه هه سته خوینەر ده وروژینی (یه کیک له ره گزه بنچینه یه کانی وینه ی هونه ری - وینه به بی سۆز وشک و برینگه و هه ست و سۆز نابزوینی - دیاره هه ست و سۆزه که جوانی و کاریگری و چالاک و به رده وامی به وینه ده بخشی) (گه ردی، 2004، 78)، هه ست و سۆز یه کیکه له و بنه مایانه ی ده قیکی شیعی و ئه ده بی به نه مری ده هیلیته وه، به جو ریک ئه و ده قه له ریگه ی ئه و سۆزه ی هه لیگرتوه ده روونی خوینەر ده وروژینی و خوینەر خو ی تیدا ده بیینه وه (ده ق تاچه ند سۆزیک گه رم و گوری تیدا بیت ئه وه ند به نه مری ده مینیتته وه کلپه و بلیسه یه ک له نیو دل و ده روونی خوینەر ده هیلیته وه) (عیسی، 2009، 52)، هه لبه ته شیعی پایه ندیش به و پینه ی که گوزارشت له ژیا ن و کو ژانی خه لک و کۆمه ل ده کات و به دوا ی چاره سه ر و ریگه چاره ی گونجا و ده گه ری ت، پیوستی به وه هه یه هه لگری سۆزیک گه رم و گوریت تا کو کاریگری له سه ر تا که کانی کۆمه لگه بکات، به جو ریک هه رچه ند ناوه رۆکی شیعه که پایه ندیت به کیشه یه کی دیاری نیو کۆمه لگه ئه گه ر له رووی بنیاته هونه ری که وه وینه یه کی سۆزی لای خوینەر دروست نه کات، که هه ست و سۆزی خوینەر بجولینیت ئه و، په یام و ناوه رۆکی شیعه که کاریگری نابیت له م باره یه وه (شیرکو بیکه س) (ده لی بو ئازادی) هه زاران شیعه مان نووسیوه. به لام ئه شی زور که میان بووبن به شیعی (ساییر، 2006، 543)، که مه به ست لینی ئه وه یه چه ندان شیعی بو ئازادی نووسراون که بابته تیکه له بابته کانی شیعی پایه ند، به لام ته نها ئه وانه کاریگه ربوون که خاوه نی بنیاتیکی هونه ری و وینه ی هونه ری به هیزبوون توانیوه هه ست و سۆزی تاک و میله هت بوروژینن، بو نمونه شیعی (با به ناو و ناوک یه ک بین) ی شاعیر (کوساری) که گوزارشت له یه ک بوون و یه کگرتووی ده کات، ئه گه رچی به زمانیکی ساده ش داریژراوه، به لام له به ر ئه وه ی خاوه نی هه سته ی قووله، که هه سته یه کگرتووی و یه ک ده نگی میله تی کورده، که

با هه ر هه موومان
ناویک بین
پیناویک و
میژووی به رزی په راویکین
هه ر یه کمان
یه ک قومه ئا و بین
شه پۆل و تین و ته وژی

لافاویکین

هەر که سه مان

یه ک شه مچه دابگیر سینیت

ئه و سا که یینی

شهوق و تیشکی هه تاویکین (کۆساری 2011: 80)

تائیسناش پیویستمان به و ههست و هه لویسته هه یه بویه ئه م دهقی به نه مری هیشته ته وه، که ده لیت: ده بینین شاعیر به ههستیکی قوولی شاعیرانه وه گوزارشت له بابته و ناوه رۆکیک دهکات، که شیعری پابه ند هه میسه دا کۆکی لیده کات ئه ویش بابته یه کگرتوی کومه لانی خه لکه، بویه ده توانین بلین ره گه زی سۆزیش وه ک بنه مایه ک له پیکهینانی بنیاتی هونه ری دهقی شیعری ئاماده بونیکی باشی هه یه له دهقی شیعری پابه ندی ئه م قوناخه، به جۆریک دهقی شیعری پابه ند ئه گه ر ره گه زه کانتری وه ک زمان و وینه ی شیعری له ئاستیکی که متر بیت، به لام هه میسه خاوه ن سۆزیکی قوول بوون و توانیویانه ههست و سۆزی خوینه ر بوروژین.

له کۆتایدا ده توانین بلین شیعری پابه ند له ئه ده بی هاوچه رخی کوردی ئه گه رچی ناوه رۆکه که ی ره نگدانه وه ی بارودۆخی ژیا نی کومه لگه کوردی بووه، له هه مان کاتدا ئه م جۆره شیعره وه ک به شیک له شیعری هاوچه رخی کوردی خالی نییه له ره گه زه کانی بنیاتی هونه ری، به لام به تاییه تمه ندی و سروشتی خویه وه، که زۆر جار ان ئه م تاییه تمه ندیه بۆ ته ناسنامه و شوناسی ئه م جۆره شیعره، به لام دوا جار ئه وه ی وایکردوه ئه م جۆره شیعره به شیعری پابه ند ناو بیریته ناوه رۆک و په یامه که یه تی نه وه ک شیوه و بنیاته هونه ری که ی، که ئامانجی ئیمه لیره دا سه لماندنی ئه و راستیه یه، که شیعری پابه ندیش له ئه ده بی هاوچه رخی کوردی خاوه نی بنیاتی هونه ری خویه تی، به جۆریک پابه ند بوون کاریگه ری راسته وخۆی هه بووه له سه ر گۆرانی بنیاتی هونه ری، که بۆ جۆریک له ساده کردنه وه رۆیشته و چ له رووی زمانی شیعریه وه که زمانیکی ساده و ئاسانی دوور له لیلی و ته مو مژی به کارهاتوه، چ له رووی وینه ی شیعری، به ره و و وینه ی ساده و وینا کردنی واقع رۆشته و، که ئه م له لایه ک ئه رکی شاعیرانی پابه ندی قورس کردوه، که توانیویانه له م که رهسته سادانه ده قیکی شیعری به ونه وه خاوه نی بنیاتیکی هونه ری تاییه ت به خو ی بیت، له لایه کیتیریشه وه بۆ ته جیگه ی مشتومر له نیو کایه ی ره خنه ی ئه ده بی کوردی به وه ی ئه م جۆره شیعره ئه وه ندیه نزیکه له قسه ی رۆژانه ئه وه ندیه له ده قیکی شیعری نزیک نییه، به مه ش ئه وه ندیتر بابته ی ئه و بۆچونه جیا وازانه ی توختر کرده وه که هه یه له باره به گرنگتر زانی نی ناوه رۆک و شیوه له دهقی شیعری، که هه ندی بۆچوون ناوه رۆک به گرنگتر داده نین له شیوه و پیکهاته هه ندی کیتیریش به پیچه وانه وه، به لام ئه وه ی تاییه ت بیت به دهقی شیعری پابه ند (ئه وه مان بۆ ده رده که ویت که شیوه ی هونه ری ده بی له خزمه تکردنی ناوه رۆکی شیعردابیت) (سابیر، 2006، 534)، چونکه له دهقی شیعری پابه ند دوا جار ئامانج گه یاندنی په یام و ناوه رۆکی شیعره که یه به مه به سته ی کاریگه ربوون له سه ر کومه لانی خه لک، نه وه ک شیوه یه کی به رزی هونه ری، به لکو ده بیت شیوه و بنیاته هونه رییه که له خزمه ت گه یاندنی په یامه کانی دهقه شیعریه که بیت (واته شاعیر چه ند وه ستاو کارامه بی له رووی هونه رییه وه شیعره که ی به رزیته ئه گه ر له رووی ناوه رۆکه وه ره نگدانه وه ی ئیش و نازار و گیروگرفته کانی ژیا نی کومه ل نه بیت و له خزمه تکردنی به رژه وه ندی گشتیدا نه بیت په سه ند نا کریت) (سابیر، 2006، 536)، بویه ده توانین بلین ئه گه رچی له دهقی شیعری پابه ند ناوه رۆک گرنگتره له شیوه و فۆرم، ئامانجی یه که م ناوه رۆک و په یامی دهقه که یه، به لام له هه مانکاتدا ئه م جۆره شیعره خالی نییه له ره گه زه کانی بنیاتی هونه ری.

ئه نجامه کان:

- 1- شیعری پابه ند جگه له وه ی هه ولی خسته رووی کیشه و گرفته کان ده دات و هه میسه له به ره ی خه لک و کومه له، دژی هه موو نادادی و سته میکه، له هه مانکاتدا هه ولی دۆزینه وه ی ریگه چاره ی گونجاو ده دات بۆ چاره سه رکردنی گرفته کان.
- 2- پابه ند بوون له شیعری کوردی ئاماده بونیکی باشی هه یه به تاییه تی له شیعری هاوچه رخی کوردیدا، ئه ویش به وه ی ئه و بارو دۆخه تاییه ته ی، که میله ته ی کورد پینیدا تپه ریوه وایکردوه ئه م جۆره شیعره به چه ندین ئاراسته ی جیاواز له

شيعری هاوچه رخی کوردی به دی بکريت.

3- شيعری پابه ند له ئه ده بی هاوچه رخی کوردی له رووی بنیاتی هونه ریه وه هاوشیوهی جوړه کانیتری شيعری ئه م قوناغه خاوه نی بنیاتی هونه ری تاييه ت به خویه تی، به جوړیک هه ندی جار ئه م تاييه تمه ندیه ده بیته شوناسیک بۆ ناسینه وه و جیا کردنه وهی ئه م جوړه شيعره.

4- له شيعری پابه ند هه میشه ئامانجی یه که م ناوه رۆک و په یامی ده قه شيعریه که یه نه وه ک ده وله مهن دی شيوه و فۆرم و بنیاته هونه ریه که ی، بۆیه هه میشه فۆرم و بنیاته هونه ریه که بۆخزمه تی ناوه رۆک و په یامی شيعره که یه، ئه م ش وایکردوه هه ندی جار ئه م جوړه شيعره ساده ده ربکه ویت له رووی بنیاتی هونه ریه وه.

5- شيعری پابه ند له ئه ده بی هاوچه رخی کوردی کاریگه ری راسته وخوی هه بوه له سه ر بنیاتی هونه ری شيعری ئه م قوناغه، هه ولدراوه هاوسه نگی نیوان خه یال و واقع بپاریزريت، به جوړیک خه یال له پیناو زه فکردنه وهی واقیعیك به کارهاتوه، که ئامانجیش لپی گه یانندی په یامی ده قی شيعری پابه ندبوه به چینه جیاوازه کانی کۆمه لگه، به مه به سستی وشیا کردنه وه و هاندان و وروژاندنی تاکه کانی کۆمه ل بۆ داوا کردنی مافه رهواکانیان.

سه رچاوه کان:

به زمانی کورد

کتیب

- بیکه س، شيركو. ديوانی شیرکو بیکه س. بهرگی دوهم. سلیمانی: یه کیتی نووسه رانی کوردستان، 2006.
- په شیوه، عه بدوللا، هه سپم هه وره و رکیم چیا. هه ولیر: چاپخانه ی رۆژ هه لات، 2014.
- پیربال، فه ره اد. ریبازه ئه ده بییه کان. چاپی چواره م. هه ولیر: کولتور، 2021.
- ته نیا، ئیسماعیل، هه ژان، چاپخانه ی رۆژ هه لات، 2011.
- هه بیب، به دران ئه حمه د. فه ره نگی زاراوه. هه ولیر: کۆری زانیاری کوردستان، 2002.
- حوسین، هیمه د. ئه ده بی نوی کوردی. هه ولیر: ناوه ند ناویر، 2020.
- حیلمی، ره فیق. شيعر و ئه ده بیاتی کوردی. هه ولیر: ده زگای ئاراس، 2010.
- خال، شینخ محمه د. فه ره نگی خال. هه ولیر: ده زگای ئاراس، 2005.
- رشید، فؤاد. بونیادگه ری له رۆشنیری و ره خنه ی ئه ده بی کوریدا. یه کیتی نووسه رانی کورد. که رکوک: چاپخانه ی ئاربخا، 2007.
- سایی، په ریز. ره خنه ی ئه ده بی کوردی و مه سه له کانی نویکردنه وهی شيعر. هه ولیر: ده زگای ئاراس، 2006.
- سالح، سه عاده ت محمه د. ديوانی هه میل ره نجبه ر. هه ولیر، ...، 2023.
- سه رسام، عبداخالق، له لیواری گه ردوون دا. به غدا، ده زگای رۆشنیری و بلاوکردنه وهی کوردی، 1989.
- شینخ بزینی، سه عد فاروق یوسف. بنیاتی هونه ری له شيعری ئه حمه د موختاره بیگی جاف دا. هه ولیر: چاپخانه ی رۆشنیری، 2011.
- عیسی، هاوژین سلویه. بنیاتی هونه ری له شيعری شیرکو بیکه س دا. سلیمانی: ده زگای سه رده م، 2009.
- قه ره داخی، هه سیب، ديوانی فه ره نگی خه م. هه ولیر، ده زگای ئاراس، 2002.
- کریم، رزگار، فه ره نگی ده ریا، سلیمانی، کتیبخانه ی زانیار، 2010.
- کۆساری، خدر محمه د، بورکانی شيعر. هه ولیر، ئوسنگه ی ته فسیر، 2011.
- گه ردی، سه ردار ئه حمه د هه سه ن. بنیاتی وینه ی هونه ری له شيعری کوردی دا. (1970 - 1991) سلیمانی: ده زگای سه رده م، 2004.
- موکریان، گیوی. فه ره نگی کوردستان. هه ولیر: ده زگای ئاراس، 1999.
- میراوده لی، که مال. ئه ده بناسی ئه ده ب و ره خنه ی ئه ده بی هه فتاکان. تاران: کتیبخانه ی میخه ک، 2021.
- نوری، شوان عوسمان، بنیاتی روودا و له کورته چیرۆکی کوریدا، هه ولیر، نووسینگه ی هیوا، 2020.
- هه لمه ت، له تیف، ديوانی له تیف هه لمه ت. سلیمانی، ناوه ندی هه زه لنووس، 2014.
- ئه حمه د، سافیه محمه د. لادان له شيعری هاوچه رخی کوریدا. هه ولیر: ئه کادیمیای کوردی، 2013.
- ئه رستق. هونه ری شيعری. وه رگیپانی. عه زیز گه ردی. سلیمانی: چاپخانه ی گه نج، 2011.

نامه ئه کادیمییه کان:

- هه ویز، سروشت جه وهه ر. پابه ند بوون له شيعری کوریدا کرمانجی خواروو 1950 - 1975. نامه ی دکتورا، زانکوی سلیمانی، سکولی زمان، 2015.

- طه, هاوکار مامەند. قەدەغەشکینی لە شیعری هاوچەرخى کوردیدا باشورى کوردستا(1980-1991): نامەى ماستەر, زانکۆى سەلاحەدین-هەولێر. کۆلیژی پەرۆردە, 2015.
- عوسمان, کەژال عەبدولقادر. بنیاتی شوین لە شیعری هاوچەرخى کوردیدا: نامەى ماستەر, زانکۆى سەلاحەدین-هەولێر: کۆلیژی زمان, 2015.
- ئەحمەد, گۆلەباخ حوسین. ئەزموونی شیعری کوردی پۆژەهلای کوردستان کرمانجی ناوەراست.(2014 - 19980): نامەى ماستەر, زانکۆى سەلاحەدین-هەولێر, کۆلیژی پەرۆردە, 2016.

گۆقارەکان:

- خۆشناو, کامران ابابکر خضر" بنیاتی هونەری لە (مۆبايله شیعری) کوردیدا" گۆقاری زانکۆ بۆ زانستە مرۆڤایەتییەکان, ژمارە 28 بەرگی 3: سالی 2024.
- شاخەوان فەرهاد محەمەد و ئیبراھیم ئەحمەد شوان". ئیستاتیکای لادانی واتایی لە شیعەرەکانی نەوزاد پەفەت دا. گۆقاری ئەکادیمیایی کوردی, ژمارە (54): سالی 2023.
- فازیل مەجید مەحمود و سەنگەر عەسکەر محەمەد" لادانی واتایی لە دەقە شیعرییەکانی (عەبدولقادر سەعید) دا, گۆقاری زانکۆى راپەرین, ژمارە 10. بەرگی 8. سالی 2023.
- مستەفا, ئاسۆ عومەر". ئیستاتیکای لادانی زمانیی لە کۆشعیری (ژنەرالی خۆشەویستی) ی محەمەد کوردۆدا, گۆقاری زانکۆى راپەرین, ژمارە, 1. بەرگی 6: سالی 2021.
- ئاقیستا عەبدولخالق عەزیز و نەوزاد وەقاس". لادانی زمانى لە شیعری عەبدولخالق سەرسامدا. گۆقاری ئەکادیمیایی کوردی, ژمارە (54): سالی 2023.

بەزمانی عەرەبی:

- أدیریث, ماکس. أدب الالتزام. القاهرة: الدجوى - القاهرة - عابدين, 2005.
- البابلي, فؤاد عمر علي. الالتزام في شعر محمد التهامي دراسة تحليلية. رسالة ماجستير, جامعة الإسلامية-غزة, كلية الأداب - قسم اللغة العربية, 2004.

The Artistic Structure of Committed Poetry in Modern Kurdish Literature (1975-1990)

Ahmed Sheikhan Tamarkhan

Department of Kurdish Language, College of
Basic Education, Salahaddin University-Erbil,
Kurdistan Region, Iraq
Ahmed.tamarkhan@su.edu.krd

Razaw Rashid Sabri

Department of Kurdish Language, College of Basic
Education, Salahaddin University-Erbil, Kurdistan
Region, Iraq
Razaw.sabri@su.edu.krd

Abstract

Poetry in general, and committed poetry particularly, has an essential role and great impact in the social reform process. This type of poetry is considered a good medium for expressing various social, economic, and political issues additionally finding appropriate solutions for each of them. Committed poetry is an instrument interested in depicting moral and political issues from an aesthetic perspective and embodying them in a distinct artistic structure to convey an effective message and positive change that reflects its goals and features. This research investigates committed poetry in modern Kurdish literature and sheds light on its artistic structure. It also aims to analyze the artistic elements of committed poetry through this stage and review how the elements of the artistic structure interact with the content of obligation, through models of selected poetic texts in modern Kurdish literature to elaborate on the extent of the influence of committed poetry on the structure of modern poetry at this stage. This research consists of two main sections, each dealing with the relationship between committed poetry and the artistic structure through two basic perspectives: the linguistic structure and the structure of the artistic image.

Keywords: Committed poetry, contemporary literature, artistic structure, poetic images.

البنية الفنية للشعر الملتزم في الأدب الكردي المعاصر (1975-1990)

رازو رشيد صبرى

قسم اللغة الكوردية، كلية التربية الأساس، جامعة صلاح الدين
- أربيل، إقليم كردستان، العراق
Razaw.sabri@su.edu.krd

أحمد شيخان تمرخان

قسم اللغة الكوردية، كلية التربية الأساس، جامعة صلاح
الدين - أربيل، إقليم كردستان، العراق
Ahmed.tamarkhan@su.edu.krd

الملخص

الشعر عموماً، والشعر الملتزم خصوصاً، يمتلك دوراً مهماً وتأثيراً بالغاً في عملية التغيير الاجتماعي، لأن هذا النوع من الشعر يعتبر أداة فعلاً للتعبير عن مختلف القضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وإيجاد حلول مناسبة لها. والشعر الملتزم أداة يهتم بتصوير القضايا الأخلاقية والسياسية من منظور جمالي وتجسيده في بنية فنية متميزة بهدف إيصال رسالة فعالة وتغيير إيجابي تعكس غاياته وميزاته، يتناول هذا البحث الشعر الملتزم في الأدب الكردي المعاصر، ويسلط الضوء على بنيته الفنية. كما يهدف إلى تحليل العناصر الفنية لهذا النوع من الشعر من خلال هذه المرحلة، واستعراض كيفية تفاعل العناصر البنوية الفنية مع مضمون الإلزام، من خلال نماذج من نصوص شعرية مختارة في الأدب الكردي المعاصر لتوضيح مدى تأثير هذا النوع من الشعر على بنية الشعر المعاصر في هذه المرحلة، يتكون البحث من قسمين رئيسيين يتناول كل منهما العلاقة بين الشعر الملتزم والبنية الفنية من خلال منظورين أساسيين: البنية اللغوية وبنية الصورة الفنية.

الكلمات المفتاحية: الشعر الملتزم، الأدب المعاصر، البنية الفنية، الصور الشعرية.